حسين عبدوش

دورت حيكايه

باسدوب تاراتوچى

ش. حميداللين

حسين عبدوش.

دورت حيكايه

باسدرب تاراتوچيسی ش. حميداللين

۱۹۳۱

باسلغان ئورنی:

داو كيود مطبعهٔ اسلاميه.

يازوچيدان .

۱۹۲۰نچی يلنك عينو رندا حاريننده چما باشلاب، ۳۰نچی سانينا چاق-لمی عمر ئيتكەن « يراق شەرق » ژورناليك ئەدەبی پارچالار ئوچن آرتدوا-مان بارلق يتلەری شاعير قازانلی هەم بو كيتاب قداعی دورت حيكايه ئيبەسيد-نك شيعر وە حيكايه يازوداعی سناولارينا باعشلانب كيلديلەر .

آلار ئيكيسی‌دە ئوز كو كللەرندە گی ئەلی ئيلدە چاقدا ئوق چاتقيلانمان ئەدەبياتكه محبت ئوتينك، توقاى سوزلەری بلەن فايدالانب ئەيتكەندە ، قابنر - قابنماس سونمەوی ئوچن، ئوزلەرن مەزكور ژورنالما زور بورچلی ، ديب بلەلەر .

تارقاولقدان جيناقلقا تابا ئشله نلگەن ئوشبو زەعيف بر تەجريبەمنك برنچی يتنده قتای قابقالاری توبنده برنچی قات چققان تاتار ژورنالن وە آنی آلب باروداعی آورلقنك آرسلان ئولوشن ئوز ئوستانە رندە كوتەرگەن مەرحوم عنايت‌الله احمدی هەم قازانلی ئيسملەرن ياحشيلق بلەن حەترگه آلب ئوز-ميچی بولدرا آلمادم .

ح. ع.

حارين . ديكەبر، ۱۹۳۰ .

يار چيتنده

بەحت كيلب جيته ...

كيلەگنه كورسن ايندی : كاميله ، يت ، آنی يللار بويىچا كوتە .

آنی كوتب، اول نيلەر ـ نيلەرگنه كورمەدی، آورلقلار كوتەرمەدی !

بارسينا توزدی .

آنالی ـ قزلی ئيكەولەب توزدىلەر .

سووق قشلار، آچلی ـ توقلی كونلەردە شولاردان عنا برەملەب جيلعان يللار اوزدرديلار .

ئوچنچيلەری ئيسە « آندا » كوتە ايدی .

آندا ، يراق ، چيت ئيلدە ، ياكی دنيادا .

اول‌دا ، آناسی هەم سكليسی شيكللی ئوك ، حەتتە آلارنقندان دا چيتنرەك بر تورمش بلەن يەشی ؛ كونی ـ تونی ئشلەب ، دارالفنونده ئوقی ، بر يولی ئوچ كشينك تنچلعن ـ بەحتن قايعرتا ، بوتن عائيلەگە اورتاق بولرلق ماتور بر كيلەچەك حەزرلی ايدی .

اول، ئوزینڭ بیك ساناولی وە بیك قەدرلی مینوتلاری بلەن گنە فایدا ـ لانب، یازغان مەکتوبلەرندە آلداغی یاقتی کونلەر، بیزەکلی تورمش تورندا سویلی‌دە، سوز شول حەیاتکە ئ زرلەنووی، ماشینادان دا ئوزدرب حزمەت ئیتوینە بارب جیتکەچ، آنڭ قەلەمی چننی یازودان چیتکە تایپلب، قایتادان شیعریەت دنیاسینا یو گرە؛ آور مەعنەلەر جیگل سوزلەر ئچینە، قاراگـعی ئویلار یاقتی کینایەلەر آستینا کرب قاچالاردا، نەتیجەدە، دیگگزلەر آرقلی ئوتب کیلە تورغان حاتلار برسندەن برسی امیدلیرەك بولاب، آناسینڭ دا، کامیلەنڭ دە کوڭللەرن کوتەرەلەر، شادلاندرالار ایدی.

یازوچینڭ تلەگەنی‌دە شول ایدی: آنا یورەگی بورچلماسن، کامیلەنڭ کوڭلی هەر واقتداغی شیکللی قاناتلانب، بلمگە، یاقتیلققا ئرغب تورسن!

کشی، ترشقان چاغندا، هەر بر تلەگن بولدرا. ـ عبدالباری موڭا یك نق ئشانغان ایدی.

هەم شوندی ئیمان آنی بر تیینسز آمیریکا غادا ئیلتب قویدی.

ئیکی یل ئوزب کیتدی.

کامیلە آبزینڭ هەر بر حاتندا چاقرو کوتە ایدی: باری نڭ بیرگەن

سوزی بار ـ ئورنلاشب جیتکه‌چ ده ، ئوز یانینا سکلیسن‌ده آلدراچاق .

آچاق ئیل ئوستینه ئوز کوله گه‌سن تاشلاعان ایدی ایندی ، بیك یه‌مسز کونله‌رنك برنده ، کیچ بله‌ن پوچتالیون کـامیله نك قولینا یـلـلار بـویـنـچـا کوتلگه‌ن ، آنك بیك کوب کوز یه‌شله‌ری وه ئینتگوله‌رینه قارشی جیبه‌رلگه‌ن مکافه‌تنی کیترب بیردی .

شادلعندان بیگه‌ن قه‌له‌م آ گـا ، بر کون ، تورمیچی ، یاپونیا آرقلی یولعا چعارعا قوشقان !

پاسپورت ، ویزه هه‌م بیلیت مه‌سئله‌له‌ری یاپونیادا حه‌ل قیلناچاق بـولـب ، روسییه‌ده‌ن چعب کیته‌رلك آقچا حات بله‌ن برگه کیلگه‌ن ایدی .

باشدا آنا قزندان آیرلرعا یاقن‌دا کیلمه‌دی .

قارا یلنك یانلعی قورقتدیمی ، ئوعلینك حه‌ترن ساقلاسی کیلدیمی ـ آخرندا اول بالاسن جیبه‌ررگه ریزا بولدی .

توتاش سبر یولی بله‌ن قویاش چعشینا سه‌فه‌ر ایتدی .

ساده گنه کیینگه‌ن ؛ توگه‌ره‌ك یوزلی ، ئورتا بـویـلی تـاتـار قـزن یـوکـوهاما واکزالندا قارشی آلوچی برده‌نبر کشی مین ایدم .

تو ناقنك کیلو حه‌رری میکا آلدانوق بلدرلگه‌ن ، توتاش ئوزی ده آبزیینك

حاتلاری آرقلی مینم بلەن تانش ایدی .

آچ، جیمرك توعان ئیلدە قالغانلارنی ، یابققان ، سارعایغان یوزلیلەر ئیتب، کوز آلدینا کیترە ایدم .

« برنچی قارلیعاچ » کیریسنچە ، تولی یوزلی ، توسکە ییڭ ماتور بولماسادا ، یاعملی قاراشلی ، یلك سوزچەن وە سویکملی گنە بر قز بولب چقدی .

بز یلك دوستلاشب کیتدك . ئیکیمز دەدە بر - بر بزنی آگلاوچینی تابدق .

چەچەکلەر ەەملەکەتن ، آلتڭ تایەتن ، حالقن ، چەچەکەری شیکللی نەفیس بولعان حاتن ـ قزلارن کامیلە توتاش برنچی کورودەنوك یاراتب کیتدی .

یاپون تورەشندا یلك کوب نەفاسەت وە شیعری نچکەلکلەر کورب ئویرەنگەن کوزلەرم آلدندا حاتن قاراشی تاعن کوبرەك یاکالقلار آچب بیردی .

ـ قاراعز ئەلی، قارا ! ـ دیدی اول . چیتلکدەن قوتامان قوش شیکللی، ئەیلەنەسندە گی چووار کورنشلەرنڭ قایسینا توقتارعا بلمەدی .

ـ آلار نیندی سویکملیلەر... نیندی پاکلك ! یاپونلارنی تەرقی ئیتکەن

حالق، دیب ئیشتسه‌مده، بولایوق، دیب بلمی ایدم . ئی حودایم، بز ئه‌لی
بیك توپاس ، بیك نادان ئیکه‌نبز شول ... - دیدی .

کیمچیلکله‌ربزنی ساناب، تـه‌ئه‌سسف ایتدی. کـوزله‌ری مو کـلانب ،
یووشله‌نب کیتدیله‌ر .

ویزه هامان کیلمی ایدی . کیـلو واقتینك سوزلعانـدان سـوزلا باررووی
بزنی دورت آی اچنده بر - بربزگه توعانلارچا عاشیـق ایتدی، دوستلعبزنی
آرتدردی .

بر کونی، توکیونی قارارعا بارعاندا، اول میگا ئوزینك «به‌له که‌ی گنه
ئویانو ده‌ورن» سویله‌ب بیردی .

آعاسینك ته‌ئسیری بله‌ن آنك فیکری آچلعان .

آنك یالقنلی ئوگتله‌ری، فه‌لسه‌فی وه شاعیرانه یازلعان مـه‌کتوبله‌ری، آقلـلی
کیگه‌شله‌ری ، به‌حتکه قارشی، جیلکه کیتمه‌گه‌نله‌ر : توتاشنـك یـوره‌گنده
ئوز حالقینا محبت قابنعان؛ تاتارلقنی، آنا تلن، ئه‌دبییات وه عوموم‌ه‌ن بلمـنی
سوبه باشلاعان .

ئوز هه‌م روس تلله‌رنده، ته‌رتیب بوینچا بولماسادا، شاقتی عنا کیتـاب

ئوقوعان .

قسقاسی ، بو میللەتچیلك چیشمەلەرندە روحان سوسن قاندرعان تاتار قزی ، یارتی یولدا قالرعا تلەمیچی ، آناسن یالعز قالدرب بولسادا ، یاكی دنیاعا بارب ، سوزنك تولی مەعنەسندە مەدەنی بر تاتار حاتونی بولونی ، چیت ئیلدەن بلم ئورلقلاری آلب قایتب ، آلارنی آرتدا قالعان میللەتی آراسندا تاراتونی ئوزینە ئیدییال ایتكەن .

اول ، تلەكلەرینە جیتو یولندا بولعانی ئوچن ، سویینب تویا آلمی ایدی .

« برنچی محبتی » بولوونا ئوچ ـ دورت سوز بلەن آڭلاتب قویدی .

ـ كیەوگە چعارعا آشقمیم ئەلی . جەیر ، بلمیم ، تاعی قارت قز بولب قالماسام . میڭا ، بیت ، ایندی یگرمی ئیكنچی یەش ، دیب سوزن ئوین كولكیگە كوچردی .

قوربان بەیرەمی كیلدی .

بر نیچە تاتار سەودەگەرلەری توركوملندە عەید نامازی ئوقوعاچ دا ، یلكیلی ، مین توب ـ توری یاپون نومیرینا ، كامیلە توتاش یانینا كیتدم .

اول مینی ، سویینب ، قارشی آلدی .

ـ رەحمەت كېلوو گز گە ... جانلار يوتمى ؟ ـ ديدى (ئېكى ياقدا آنك بلەن مېنم آدرېس آرقلى يازشالار ايدى)

ـ بېچارا ئەنەى نى ئشلى تورغاندر ايندى . بزناك ياقلاردا بېگرەكدە زور آچاق بولسا كېرەك. يالغزن قالدرب كېتووم نوچن وجدانم آزابلاز باشلادى. سوك، كم بلە آنى، مېن كېتكەن چاقدا آلايوق توگل ايدى .

حەزر بىت ئەدەم ئېتى دە آشى باشلاغانلار، ديب سويايلەر .

اول، قول ياولغى بلەن كوز يەشلەرن سورتب آلدى دا، ميگا بر چناياق بەيرەم چەيى ياساب بېردى .

ئېدەندەگى كېچكنە ئوستەل ئوستېنە قابلانغان گەزيت كەعەزلەرى آلنغاچ، كوزلەريمە ئشانمىچى توردم : نەق ئېلدەگى شېكالى ـ چەكچەك، قوش تللەرى، لەوەش، قاتلامالار، بارسىاق ... بارسىدا نى آرادا ئەزرلەنب نولگر گەن !

نەيترسك، نەردە كوتى اول آلارنى ئەزر كوبنچە پوچتا بلەن روسيەدەن آلغان ايدى .

نوزىدە، جلمايب :

ـ بر قزق بولسن، ديب، سزگە ئەتەمچى، نەشرلب پشردم . رەحيم ئېشگز،

جيتشكز ! ـ ديدى .

يانيبزغا ياپون ئستوديئتى كيلب كردى. قولنداغى آپاراتى بلەن ئيكيبزنڭدە رەسمبزنى آلدى .

ئيكى شەرق تلندە سوزلى ـ سوزلى ، ئوچەولەب چەى ئچدك .

ـ قاراغز ئەلى ! ـ ديدى چەيدەن سوڭ كاميلە توتاش .

قولنداغى رەسملەر آلبومن آچدى.

ـ تيلى تاش جيبار ، ديگەن كوك ، ياپونيانڭ بوتن رەسملەرن آلب بتردم، آخرسى . منە بولارى بيگرەكدە ماتور . شونديلارنڭ بر نيچەسن ئەند ـ كەيگەدە جيبەردم .

بر آى اوزغاچ، قزنڭ، آناسينا بولەك ئيتب ، جيبەرگەن «ماتور رەسملەرينڭ» برسى مينم ئيسممە كيرى ئەيلەنب كيلدى : آنى جيبەروچى كشى، ئيلدە كەغەز جيتشمەو سەبەبلى، بو ماتور كورنشنى حات كەغەزى ئورنينا توتب، قسقاغنا حەبەر يازغان ايدى ـ «كاميلەنڭ آناسى آچلقدان وافات بولدى، شونى قزينا بلدروو گزنى ئوتنەم . »

عمرمدە برنچى تابقر ئولوشيمە توشكەن بو آور وازيفانى مين تيز گنە ئوتى آلمادم .

بر نیچه کون اوزعاچ، کامیله توتاشقا آچلق توروندا بولعان گەزیت حەبەرلەرن سویلەب ، فاجیعه توروندادا ئەیتر گه، دیب آوز آچماقچی بولعان ایدمده، بولدرا آلمادم .

تیك ئیکنچی کونی گنه، ئوزمده شول کوکلسز «ئەمانەت» نی تابشررلق کوچ تابدم .

بو واقیعەدەن سوڭ بولمەسینه بیکلەنگەن دوستم یاتدان کونلەر بوینچا کیتمی تورا ایدم ؛ آڭا یاردەم ئیتەرگه ترشدم .

آحرندا ویزه آلنو، عبدالباری دان یولعا جیتەرلك آقچا کیلو حەبەری آناسز قالعان قزنڭ کوزلەرن آچدیلار .

اول کیتەرگه ئەزرلك کوره باشلادی .

« تینی‌مارو » پاراحوتینا یوکوهامانی تاشلاب کیتەرگه بر سەعەت واقت قالعان ایدی، دورتنچی کلاسقا ئورنلاشقان کامیله توتاش میڭا رەحمەتلەر ئوقی باشلادی .

ـ سز بولماساعز، میڭا بیریده بیك آور بولر ایدی . سزنڭ یاحشیلقلارعزـ نی برده ئونتمام، چیت جیرده توعانم شیکللی بولدعز ... باری‌عا ئەنیسنك

ئولووی حاقندا تیلیعرام بیرسەك ... حابر ، ئوزم بارعاچ ، ئەیترمن ...

آنڭ كوزلەرینە یەش كیلدی . ئواڭ كوزی ، ئەیترسـڭ ، آبزییی یانینا باروعا شادلانب ، سول كوزی ئیسە ئەنیسی ئوچن قایعرب ، جلاب تـورا ایدیلەر .

ــ باری‌عا بولەك آلا آلمادم ایدی . منە شول عنا ، دیب قولنداعی «توقای مەجموعە» سینە كورسەتدی . ــ موناڭ ئوچن دە بیك شادلانر .

كوبدەن سوراب یازا ایدی . ئول توقاینی ئوقرعا بیك یاراتا .

مین دە ئوز نەوبەتمدە رەحمەتلەر ئوقب ، تلە كلەر تلەدم .

ــ ئالك توگل تاتار بالاسیناڭ چیتكە ئوقرعا كیتووی ، حەتە آنڭ گیمنازییە گە كرووی‌دە بزناڭ ئوچن زور بر واقیعە بولب سانالا ایدی .

سز منە ، تاتار قزی ، حالقنا حزمەتچی بولر ئوچن ، آمیریكاعا ئوقرعـا باراسز . حەیرلی یول . ترشعز ... باری‌عا كوب سەلەم .

پاراحوت قوزعالا باشلاعان ، كیتوچیلەر بلەن ئوز توچیلار هـەم مینـم بـلەن كـامیلە آراسندادا سیرپاتین جبلەری سوزلعانلار ایدی ایندی ، مین تـورا تورعان نومیرلار حادیمی قولیما تیلیعرام كیترب توتدری . مین آنگا پارا ــ حوت كیتكانچی ، پوچتا بلەن نەرسە كیلسەدە ، میگا ، پریستەنگـە كـیترب

تابشررعا قوشقان ايدم .

آچب جيەرويمە ، تيليعرام كەعازندەن : «بارى كيچە يورەك آورووندان كينەت وافات بولدى . كـاميلە گە بلدرگـز . » ديگـەن ئينگليز سوزلەرى سيكرب چقديلار .

باشمنى كوتەردم ، پاراحوت ئەلى يراق توگل ايدى ، كـاميلە مينم نيدر ئوقوومنى كورگەن ، اول نەرسەدر ئەيتمەكـچى ، سوراماقـچـى ايديمى ، ئيشتلمى ، ئوزى ميـگا ياولق بولعى ايدى .

مينم ده قولم ئوزندەن ئوزى سالكنە ، ئيرنلەرم :

- حوش ، حوش ! ساو بول ! - ديب تورا ايديلەر .

قچقرسام ، ئيشيتەچەك - « قايت ، آبزيڭ ئولگەن ! »

« يوق ، ديب ئويلادم مين ، جيتەر ايندى ، مين آڭا بر ئولم حەبەرن ئەيتدم . ئيكنچى ئولم حاقندا - يوق . بولدرا آلميم .

قزنى ئوزينڭ ايديالينا تابا بارعان يولندان آرتقا ، كيرى بوررعا ؟ ! يوق ، يوق ...

سول قولمدا تيليعرامنى ، دوورسترەك ، ئوچ كشينڭ بەحت كولن يومارلاب ، مين ئوراق ، ييك ئوزاق يار چبتندە باسب توردم .

مين جلامادم؛ كوكره گمده ئيسه كوز يەشلەرندەن ياگغر ياوا ايدى .

« تينى مارو » توتاش بلەن برگه كوزدەن يوعالدى .

حارين . ١٩٢٥؛

آلدانومی؟

بو حیکایه ئیبده‌شم شاعیر قازانلی‌عا باعشلانا .

بر کونی « ئیتالیا » دا آق قز کورنمه‌دی .

پیاز کرگه‌نده اول آندا یوق ایدی . قه‌هوه‌نی ایکنچی بر توتاش کیتردی .

بـولای ، قایادا بولسا ، بره‌ر جیزگه واقتلی‌عنا چه‌ب کـیتکه‌نـدر دیب اویلادی نیاز . اول ، ئیشك آچلمان ساین ، لودمیلا توگلمی ، دیب ـاری ، آنی کوتو بله‌ن اینتگه باشلادی .

لودمیلا کیلمه‌دی .

یکتنی حه‌سره‌ت چولعادی . اول آزابلانا ایدی . شوندی آور ایدی آ ئا یوگن ، اول شوندی بورچلدی . . . منه نیچك بولا ئیکـه‌ن آنك یوقلعی ، آلی کورمی تورو ، آنسز بولو !

تـون قـابلادی نیازنـك کـوزله‌رن ـ آلارعا نور بیروچی لـود میلا « ئیتالیا » دا یوق ایدی .

آنـك یوره‌ك توبنده بر نه‌رسه بیك ئوزاق سزلادی . جلاق ایدی ئول

نەرسە، يەتيم ايدى .

اول ئوستەل يانىدا بيك ئوزاق ئوتردى . ئول كوتە يدى ئەلى لود ـ ميلانى . آكا حەزر ، لودميلا بولماعاچ ، بوتن دنيادا ، آنىڭ كبك ئوك ، قايعليدر ، كوڭلسزدر توسلى تويلدى .

« ئيتاليا » دا كيچ بولدى .

كيلمەدى ، كيلمى ايدى لودميلا ، نيياز ياراتقان آق قز !

نيياز آنى شاعيرلەرچە ياراتب كيتدى . ئوجماح بولدى كچكنە گنە قەهوە حانە ، « ئيتاليا » ؛ ئە لودميلا نيياز ياراتقان آق قز ـ ئوجماح قوشى .

يگت هەر كوننى ، سەعەت ئون ئيكى تولعاچدا ، آندا ، « ئيتاليا » دا بولا ؛ بوش ئوستەل يانينا بارب ئوترادا ، لودميلانى چاقرب ، توركچە حە ـ زرلەنگەن قەهوە سورى .

قز كيتە . كچكنە گنە چناياق توتب ، تاعن نيياز يانينا كيلە ؛ نيياز تيلمرب كنە قاراعاچ ، قزدا آكا جلماب قويا ، بيك ماتور ئيتب آزعنا كولەدە ، ئيكنچى ئوستەللەر يانينا تابا تاعى كيتە .

نيياز نەفيس هەم بيك يوقا چيتلى چناياقلار يارانا . ئول شوندى ، ئوزى ياراتقان چناياق بلەن بيرلگەن قەهوەنى ، سەعەتلەر ئوزدرب ، لودميلادان

کوزلەرن آلمیچی، آقرنعنا، تەملەب کنە ئچە .

باربر، لودمیلا آکا قاریمی، یوقمی، یەیسە، ئیکنچی ئوستەل یانداعی قوناقلارنڭ یومشلارن ئوتەب، آکا آرقاسی بلەن تورامی ـ نییاز آنڭ هەر بر آدومن قاری، هەر بر ئیتشن ئوبە؛ کولمەك سزقلارن، چەچ بورتکلەرن ئیرکەلی؛ کوکلندەن آنڭ بوگن ئوز یاندا بولووینا، آنڭ دنیادا یەشەوینە سوینە. توگەرەك، آزعنا پودرا سورتلگەن آق یوزنڭ ئوزینە تابا بورلب، کوزلەرینڭ نور چەچولەرن، جاملایولارن کوتە .

بەختلی «ئیتالیا» داعی نییاز. نیندی راحەت آکا آندا !

ماتور؛ بیك، بیك سویکملی آنداعی لودمیلا، آق یوزلی قز .

عینوار ئوزدی. آنڭ آرتندان ـ فیورال. یومشاق مارت ایدی ئیندی .

نییاز بر کوننی لودمیلادان چەی سورادی. تونتاش قولینا ئستاکان توتب کیلە ایدی، نییازعا کورشی ئوستەل یاندا ئوتروچی برەو ترسەگی بلەن ماگلش ئستاکانی بەرب جیبەردیدە، قاینار چەی قزنڭ ئوك قولینا توگلدی .

ـ ئوی ! ـ دیب جیبەردی ئول. یوزی بورچیلب کیتدی. کوزلەری

رەنجىدىلەر .

ـ آه ! ـ دىدى يگت . ئورنندان توردى . نـى ئشلەرگە ، نى ئەيترگە بلمەدى . ئەيترسك ، قاينار چەى لودميلانك قولىنا توگل ، يگتنك يورەگىنە توگلمكەن ايدى .

جيتمەسە آنـى قزعانوچىدا يوق ، بيت ! قەهوە خانە حـوجـاسىدا ، ئوترعانى ئوترعان ئيچماسام ، يوزندە چتمادى !

لودميلا ، ئيكنچى ئستاكاننى توترب ، تاعن نيياز يانىنا كيلدى .

ـ آورتديمى قولمز ؟ ميڭا سزگە قاراعاندا آورراق بـولـدى . ئوز قوليما توگلسە بولايوق بولماس ايدى .

ـ رەحمەت سزگە . يوق ، برنى توگل . بتەر .

ـ تويعزعا قەدەر بتەر ! ـدىدى تگى ترسەگى بلەن قاعلعان كشى .

يگت شول واقتدا برنچى مەرتەبە لودميلانك قولن توتب قـويدى : كشى موندى واقتدا پسى بالاسندا قزعانا ، بيت !

«ئيتاليا» دا ئوتلار سونـگەن ، كـيزو بولب برگنە لامپى قالعان ايدى ، لودميلادا كيلب چقدى .

آنك ئوستندە كوك يازعى پالتە ، باشندا يوقاعنا جيگل شارف ايدى .

ئورامداعى فانار ياقتيسىندا نيياز آنىڭ يوزن بيك آچىق . ورىدى : كىچىكىنە آوزلى ، كوزلەرى قارا تۈعىدا قارا ايدىلەر .

توتاش چقاقاچ‌دا ، ئو كۆعا بورلدى . آنىڭ قىزو آدملارىنا قاراعاندا ، ئول ئىشدەن بوشاوىنا شادلانعان ، تيزرەك ئۆيىنە قايتارعا آشعا ايدى .

نييازدا ، آنى قووب جيتەر ئوچن ، تيزرەك آتلى باشلادى . قووب جيتب ، بر چات باردى . بر - ئيكى قات آگا ئندەشمە كچى بولعان ايدى‌دە ، بولدرا آلمادى .

آحرندا ئەيتدى : - لودميلا !

آوردا ، راحەت دە ايدى شول ئيسمنى ئەيتو ! شونى ئەيتكەچ ، يگتنىڭ كوكرەگى يومشارب كيتدى .

ماتور نەرسە تيين بولا ديگەن يونان حەكيمى . شولاى ئيكەن شول : كيچ بويى ، « ئيتاليا » چيتلگنە يابلعان قزنى كوتب ، ئيندى ئول چقاقاچ‌دا ، آنىڭ ارتندان ، منە دەشەم ، منە دەشەم دى - دى ، ئيكى چات جير بارعان نييازعا جيگل ايديمنى شول ماتور ئيسمنى قچ‌رو ؟

، يوق ، بيك تيز گنە ئەيتە آلمادى ئول آنى . حەتتە بر مينوت بولدى ، ئول بوئيسمنى ئەيتونى ئيرتەگە ، تاعن‌دا بر آزابلى تون ، يوقوسز سەعەتلەر

ئوزدرب ، ئەيتر گە قالدررتا بولب ، بورلرعادا اويلادی .

قز :

ـ يە ! ـ ديدی .

ـ سزنی ئوزاترعا ممكنمی ؟ سز ئويگز گە قايتاسزمی ؟

ـ ئيی ، ئويگە .

ـ ئورامدا بر آز يورر گە تلەميسز ؟

يوق ، بيك آردم . مين يورميمدە . . .

ـ آلای بولعاچ ، رحسەت ئيتگز ، مين سزنك بلەن ئويگز گە چاقلی باريم .

ـ رەحيم ئيتگز .

آلار بر گەلەشب كيتديلەر .

بـر چاتدان بـورلب ، آزعنا بارديلاردا ، لودميلا تەبەنەك كنە بر يـورت قارشيسنا كيلب جيتكەچ ، توقتادی .

ـ رەحمەت سز گە ، مين شوندا تورام .

نيازنك ئشاناسی كيلمەدی : ممكنمی سوك ! قايچاندان بيرلی ئول آنك بلەن كورشر گە تلەدی . آنك بلەن بر گە بارونی ، ئوچراشو مينوتن ، آنك كولوون كوز آلدينا كيترب ، آ گا ئەيتەچەك ماتور سوزلەرنی اويلاب ، نيچە

كۆنلەر ئۆزدردى ـ ئەندى حەزر ، تۆش ئۆنگە ئەورلگەچ ، ئۆل ، حوش ، دى !

ئيمش آنڭ فاتيرى شوندا ! سوڭ نيگە حەزر ئوك كرب كينەرگە ؟ آپريل كيچى نيندى يومشاق ، هاوا نيندى يلى ، تگندە ، ئورام ئوچنداعى ئوزاقلامى يافراق ياررعا بوروله‌نگەن باقچا اچندە نيندى آولاق ، شوندى بر شيعرى تنلق . . . ئيچماسام ، بر گنە مينوت شوندا بارب سويلەشنلەر ايندى ! يەش يگت يورە گندە شول ماتور قز ئوچن توعان حيسلەرنڭ برسن گنە بولسادا آڭا ، قارا كوزلى ، زيفا بويلى لودميلاعا ئەيتب يرسن !

آبدراعاج ، نى ديەرگە بلميچى هەم ئوزنڭ دنيادا بردەنبر تلەگى بولسا ، ئولدا ، قز بلەن نيچك‌دە بولسا ، ئوزاعراق تورو ئيكەنلكنى ، بەختنى آنڭ ماتور كوزلەرينە قاراودا ديب بلوون آڭلاتا آلميچى :

ـ حوش بولعز ! ـ ديدى . لودميلانڭ ، بالا قولى شيكللى ، كچكنە گنە يومشاق قولن قسدى .

توقتاميچى ، ييك ئوزاق ياڭعر ياودى . كوكدەن توشكەن تامچيلار ئوندى كوب ايديلەر ، شوندى ئيسەبسز ـ بر ئورام بوتنلەي ئينشكە ئەو ـ

ولدی . ئوی توبەلەری ، مورجالار ، ئورامداعی کشیلەر ، آت ، آربا ، آقتامایللەر ، ئەیترسك ، بردە کیمەسلك بولاب ، یووشلەنگەنلەر ایدی .

کیچکە تابا ، قاراکعی توشە باشلاعاچ ، توبە تیمرلەری تاعندا قاتیراق زارلانا باشلادیلار ؛ ئەللە قایدان بیك زور آچو بلەن قاپ ـ قارا بولت کیلاب چقدیدا ، توب ـ توری شەهەر ئوستینە قارادی . آنك توسینە ، یەمسز تاوشینا قاراعاندا ، تاش یەیسە تیمر یاووی کوتیلە ایدی ؛ لاکین ئول ، کیرسنچە ، آچو ئیتو ئورنینا زور ـ زور یەشلەر بلەن جای باشلادی .

فانارلار ـ ئورام کوزلەرینك ئوتلارینا چالی ، ئەیترسك ، یووش ایدیلەر . گویا ئوت یاقترمی ، یاکعر سووی ئوزی شولای ، ئوت کبك ، جیر ئوستندەگی کولچکلەر ، سو جیینقلاری ئوستینە یاقتیلق تاشلی ایدی .

نیاز ، ئوچ قاتلی بیك بر یورت قابقاسی آستینا کیلاب ، سودان قاچدی . یووش « ئیتالیا » تەرەزەلەری آکا کورنب تورا ایدیلەر ـ دیمەك ، لودمیلا آندا ئەلی .

ئەنە ئول . . . زونتیکلی برەو کیلە . ئول ، ئول !

نیچەنچی تابقر ایندی ، قەهوە حانە ایشك باشنداعی لامپی سونگەچ دە ،

تورمشنىڭ هەر برتارماعندا ئەكيەت كورر گە ياراتوچى يگت شادلانب كيتە .
بو گن‌دە شولاى .

ـ لودميلا ! ـ ديدى نياز . ئوزينىڭ كـوڭلن شيعرلەگەن قز ئيسمن بو
يولى‌دا تيز گنە ئەيتە آلمادى . آقرن‌عنا ئەيتلدى . يونان فەيلەسوفى ئەيتمشلى ،
دورس شول چيتن بولا ايكەن ماتورلق .

يگت ئوزاتب قويارعە رحصەت سورادى . بالا كوك بولعان ايدى ئول .
ئول كون بويى ، لودميلاعا ئەيتر گە ، ديب ماتور سوزلەر حەزرلەدى . آنى
كور گەن مينوتلارندا آلعان قيممەتلى حيسلەرنە ئوحشاعان ، آنىڭ كوزلەرى ،
چەچ بورتكلەرى توسلى يەملى سوزلەر ، ئيسملەر ئزلەب ، شولارنىڭ هەر
برسن آ ڭا سويلەمەكچى بولدى .
كـوڭلندە شول سوزلەرنى انجيلەر كبك تزب ، بوتن كـونن بر ئەكيەت
ياساب ئوتكەردى .

ـ لودميلا ، سز ميڭا ئوحشيسز ! شول سوزنى ئەيتو ئـوچن نيچە كـونلەر
كـيرەك بولدى . شونى سزگـە بلدرو ئوچن نيچە كـونلەر « ئيتاليا » عا
يوردم . مين كوبدەن شولاى . . . سزنىڭ ئوچن گنە يوردم .
ـ شولايمنى ؟ ئەيدە گز تيزرەك . . . تاعن ياوا باشلادى . ميڭا بو گن ئوبكە

تېزرەك قايترغا كېرەك .

لودميلا آشقدى . ياكمر توقتامادى .

ـ سوڭ قايچان ، قايدا ايركنلەب سويلەشە آلربز ؟

ـ حوش ، ساو بولعز ! مېن ئوزم ئەيترمن ، بو آتادا قايادا بولسا بارربز .

نياز ، شەھەر كتبحاناسينا بارب ، شيكسپيرنڭ بوگىن ساحناغا قويلاچاق محبت فاجعەسن آلب قايتدى . آنى بر ئوترودا اوقوبدا چقدى .

بو يولى ئوپيرا ئوچن شەھەرنڭ ئيڭ زور تيياترى « ئوليمپيك » سايلاز ـ مان ايدى . بو نياز تورا تورعان جيردەن يراق ترگىل ، شوڭا كوره يارلى يگتكە تراموای ئوچن آرتدرغا كيرەكمى . آلدانوق آلب قويلعان بو بيليت اڭا آرزان توشەدى : ئيكى كوزلك قايىار شولپا ، بيىچلك « مينيستر ـ لەرچە ئشنيتسل » شوندا كرب كيتدى .

تيياترنڭ ئيشكلەرى ، زور كتاب توبى شيكلى ، آور ايديلەر . نياز شونى آجب كروونە كاسسا باشندا « بوگىن قايىر سەبىلەرگە بيناىئەن ئوينالووى ئيعلان ئيتلگەن « روميو هەم دژوليتە » ئورنينا « سيويليە چەچ تاراشى ئويىالاچاق » ديگەن سوزلەرنى كوردى .

نی ئشلەرگە كرر گەمی ، یوقمی ؟

كرر گە بولدی ــ قای واقتدا شوندی كـوتلەمەگەن ئەیبر قزقلیراقدا بولـب چعا .

چیشندی . زالداعی كـوز گی آلدینا بارب ، چەچلەرن تارادی . موین باون توزەتب ، كسەسندەن یلیتن آلدی .

آگنا ئوپیرا ئووبرتوراسندان ئوق ئوحشی باشلادی . فیگاروآریاسن بیلك یاراتدی .

چارلاقدا قز رولندە ئویناوچی ، ئیسەی دنیاعا تانلعان آتـاقلی آرتیستكا جرچی كورندی .

ئیكـنچی پەردەنی تـگلاو ــ آرتیستـكانڭ تاوش سرلەرن ئیشتو نییازعا بو كونگەچە تیكـی بولماعان شادلقلار بیردی .

بلمی ، ئونتقان ئول منە شوشی مینوتدا ، ئیكـنچی پەردەدە جـرلاعان آرتیستكـانی تـگلاعان مینوتداعی كـبك ئوزینڭ بەحتلی بولوون . توعاندان بیرلی برنچی قات ئول موزیكا ــ جردان شوندی لەززەت آلدی .

جرچی ئوزینڭ جفەك تاوشن شوندی ئویناتا ، شوندی شاپارتا ایدی ، نییاز ، آنی تـگلاعاندا ، بوتن بارلعی بلەن ماتورلقفنا تولعان بر « بوتن » گە

ئەورلدى .

ئەيترسڭ ، تەنندەن آيراب ، نيازنڭ جانىعنا قالدى .

قايدا ياتقان ئول ؟ قايدا يەشەگەن ؟

جرچى هامان جرلى ، تاماعى بلەن تاوش چەچەكلەرى ئوسدره . آلارعا شيعرى سولش ئورب ، جان بيره ايدى . يگت ، ئول جرلاعان سابن ، تشدان حەرەكەتسز قالا بارا ، بوتن نوتالار ـ جرچى كوكرەگندەن سيبلگەن ئنجيلەر آزاڭ ، نيازنڭ كوكرەگينه جييلا ايديلەر .

بارمى آنڭ ، قايچاندا بولسا ، بو كونگيدەى ، جرچيدان كوزن آلميى ، ئوبيرا تڭلاعانى ؟ يوق ؛ برنچى قات ئول بو گن گنه موزيكا شيعرينڭ ئوچينا مندى . آنڭ دنياداعى كوچلەردەن كوچلى سرلەرن آڭلادى . ئوزنچه آڭلادى . ئول ئوزن تانيدى . تورمشنڭ تيرەن بر مەعنەسن ، ئوزه گن آچقانداى بولدى .

يگرەكدە ئوستا جرچى ، سويو ئوتى ئوستنده ئوچوچى كوبەلەك توسلى ، بر قز بولب ئيتنگەنده ، ئوزينڭ تاوشى بلەن نيازعه بتمەس ـ توكەنمەس بر شادلق كيتردى .

شوندى ئوستا ئويينادي ئول بو رولدە ـ زالنى آلقش ديڭگزى توتردى .

جرجی تاعن قاباتلادی .

ئـورامدا جیل آپیاق قارقومندان دولقنلار یاساب هامان قـوتورا ؛ آنـڭ ئوز موزیکاسی ، ئوز تاوشی ، ئوز جری ایدی ـ قش ئوپیراسی .

نییداز ، « ئـولیمپیك » دان چققاچ ، یاقاسن كـوتەرب ، كـوكـرەگن قابلادی : جیل بو كیچ آرتیستكا بیرگەن بولەكلەرنی آنڭ كـوكـرەگندەن ئوچرماسن ؛ بورگن باسبراق كیدی ؛ گویا باشند توعان دنیا ، سرلی تاوش ئـورب یاراتقان جیهان ، شولای ئیتمەسە ، جیل بلەن جیمریلەچەك ، یـوققا چعاچاق ایدی .

بولمەسینە قایتب چیشنگەچدە ، كـچكنە گـنە یالقنلی شەم یاقتیسندا ئـول تیزگنە یازا باشلادی :

« ... سایری !

تاتار تلی ، ئەلیدە یاری سینڭ شوندی ماتـور بر سوزڭ بار ـ سایری . یوق ئیسە مین نیندی سوز بلەن ، نیندی قەلەم بلەن آڭلاتر ایدم بو كیچ ئیشتكەن تاوشنی . كشی جرلی ـ قوشقنا سایری .

بوگن مین ئیشتكەن آرتیستكا قوشدان‌دا ئوستاراق ـ جرلامادی ، یوق !

ـ سایرادی !

نيندى تاوش ، نيندى ئـوين ! نى قەدەر زور ئـوستالق ! يـوق ، آدم بالاسى شولاى سايرى بلگەچ ، ممكين ئيكەن ئەلى دنيادا توررعا .

بو كيچ ـ مينم تورمشمدا بردەنبر ياقتى كيچ .

بو گن سافلق ، يومشارعان كـوڭل ؛ يورەگمدە نچـكـە ، جفەك شيكللى ، يومشاق تويعولار .

بو شادلننى ميڭا برنچى محبت دە بيرمەدى . برنچى سويووم ، برنچى قات سويو بيبكلەرينە آشققووم‌دا يورەگيمە آندى بر حيس تانتمادى .

تيك بـو گـن ، بو كـيچ آڭـلادم مين : بـز آڭـلاعان محبتدەن‌دە كـوچليرەك بر محبت بارن ؛ بز آڭـلاماعـان دنيا بارن ؛ بويـك ئويلار ، كوب ـ كوب يەشرن سرلەر ، تويعولار ، ئوتلار ، اميدلەر بارن . . .

يارەببى ، قالسن حەزرگى مينوتدا يورەگمنى ئرتكەن تويعولار ! ايرتەگە ، ايرتە بلەن ئوك ، « چن » تورمش كـشيسى بولب ئويانعـاچدا ، آلار ايندى يوقڤا چقماسنلار ، يوعالماسنلار !

ئەيتەلەر ، توقاى ئوز عومرندە بر مەرتەبەدە ئويېرا كورمەگەن . بلەم ، آڭـلايم حەزر شاعير ئـوچن بو نيندى زور يوعالتو . ئەگەر ئـول ، يەتيم يەشەگـەن تاتار شاعيرى ، بو گـن مين ئيشتكـەن تاوشنى ، جرنى تڭـلاسا

ایدی ـ شوندی شادلقلی ، شوندی امیدلەر جیعان بر ئ سەر قالر ایدی آندان

ـ بهاسز !

بو گن مین شادلق سیزەم . تورمشنڭ شیعرن توشونب ، بوتنلەی باشقا بر دنیا آ ڭلیم ، ئنجیلەر سیبلگەن اول کورەم ! »

شەهەرنڭ ، بوتن ئشچیلەری یوقلاعان یارلی بر چیتندە ، یالعز یگتنڭ تون اورتاسندا شولای ، شەم یاقتیسندا ئوترب ، کەعەز ئوستینە حیس قویووی ـ ماتورلققا بولعان عیشقنڭ چیگی ؛ بو ماتورلققا باعشلانعان بر عیبادەت ایدی .

شوندان سوڭ اول « فائوست » نی ، « کارمین » ، « ریگالیتتو » ، « تراویتتا » شیکللی ئوپیرالارنی یارب تڭلادی . آلارنڭ قای یرندەگی موزیکانڭ تاعندا تیردنرەك ، تاعندا یوعاریراق ئیکەنلگن آ ڭلی باشلادی .

یاز یاقنلادی .

کوك یتندە ئیکنچی ، یومشارعان ، جلی قاراشلی قویاش ایدی اندی . نیاز ئوزاقلاەی شەهەردەن یاوروپاعا کیتەچەك آرتیستکانڭ سوڭعی کیچەسینە باررعا ئەزرلەندی .

بویك آرتیستکا فرانسوزچا بر پەردەلك ئوپیریتتا سایلاعان . ئیسمی ـ

« سوزانناڭ سرى »

نيازنڭ ئورنى بو يولى « آپوللو » تيئترندا ، ئەلبەتتە ، آرتـدا ايدى ؛ ئولدا ئەلى بر كو نلك آش توردى .

ئوستەوينە شۆنىدا ئەيتب ئوزارعا كـيرەك ، آنـڭ قش ئورتالارندا بر تورلى ، ياريـسىعنا بولب كـورنگەن كـيمى ماتور ياز كونەرن يرتلعان ، توزعان ، سورسلگەن كوينچە قارشى آلدى .

عوموەن بو يگت يك يـارلى تورا ايدى . آنڭ بوتن كيلرى حوسوسى دەرسلەر بيرودەن جييلا ايدى . ئول عومرينڭ چـەچـەك شيكللى ئيكى يلن ـ يگرمى بر ، يگرمى ئيكنچى يەشلەرن ـ تار ، كچكنە هەم يك قارا گى بر بولمەدە ئوتكەردى .

كمدر ، بر فرانسوز يازوچيناڭ بولمەسن كور گەچ ، ئەيتكەن يت : ـ دنياعا ئيڭ شاد قاراوچى شاعيرنىدە ئوزن ئوزى ئوترو توورنداعنا ئويلاترلق ايدى بو بولمە .

بر واقت نيازعە اتفاقىعنا كيلب كرگەن قوناقدا ، (ايندى بو سوقباى كـوننده يەشەوچى كـشى هەر بر جيهازعا ئيبەلەشكەن بولـرعا تيش ايدى) بولمەگە كيلب كرگەچ ، ئيسى كيتب ، آرتقا چيگندى .

منه شوكـا، يارليعا كـوره نيياز «سوزاننانك سرن» بلرگه بر ئيبدەشى يرب تورعان ياكـا كـيمدەن ، ئوستينه ئول بيرگەن كولمەكـنى كييب ، موينينا آنك جفەك موينباؤن بەيلەب كيلدى .

ئەلى پەردە كـوتەريلر آلدندانعنا ئول : « نيكه مينم بوگـن كـەيفم ياحشى ؟ » ديب ئوزينه ئوزى سوئال بيردى . بلندى : سەبەبى ياكا كييمدەن بولو ئيكـەن ؛ شول آنـى جيگلەيتكـەن ؛ عەيدكـه كـيينگەن بالا شيكللى ياساعان .

آچلـدى پەردە ــ بيوچى قزلار توشرلـگەن زور رەسم نيياز ساحنادا يلك ماتور بولمه ، تەرەزە آلديلارى تولعان گوللەر ، چەچەكلەر ، يومشاق ئورندقلار ، جفەك تشلى مندەرلەر كوردى .

باشدا باريتون چعب جرلادى . آندان سوك جيگل اويلى ، شاد فراغ ــ سوز حاتونى رولندە ئويناوچى آرتيستكا كيلب چقدى .

نيياز تاعن بو حاتوننك تاوش سيحرينا بيرلدى . آنك يورەگى تاعن بو تاوشدان شيعر ئيمدى .

يگت ، ئيندى تيياترعا يش كنه يورب ، جرچى حاتننك تاوش سرينه بيك اقن توشندى . بـو تاوش قايعينى بيك آز سويلى ، ئـول كوبسنچه شادلق

كـوكنده ئـوچا ، تورمش باقچاسينڭ كـوكلى ، دەردلى ، بيك جيگل موڭى هەم ماتور مەعنەلى يافراقلاريناعنا قاعلا ايدى .

آنى تڭلاعاندا ، نيبازنڭ كـوز آلدينا كـوبرەك آياز ، آچق زەنـگەر كوكلى جەيگى كون كيله . ماتورعنا توگەرەك كول ئوستينه شول كوننڭ قوياشى ئـوزينڭ حيالى بر رەسمن ياسادان ؛ قـامشلار چيتنده كوكلگـه تنچلق بيره تورعان كوله گەلەر ياتا ؛ كوانڭ آرتى ـ ئوچسز ، قريسز كيڭ دالا ؛ ئورتادا اسى كونەردە آياق تابانلارينا راحەتلك بيره تورعان سالقن قاز ئولەنى بلەن بيزەلگەن ئوزن يول ؛ آنڭ ئوچى ئەلله قايا ، يراقعا ئوق ، تيرەنلككه كـيتب يوعالعان ؛ بار جيردە جـان ، بـار جيردە گـوزەل بر تورمش سوليشى ؛ كوكل ، تيليگەن قوش شيكللى بولب ، سالماقعنا شول دنيانڭ ئوستندەن يوزب چعا ؛ ئوزينه كـيرەكـنى سايلى ، ماتوراق تابا . . .

كـوكل ، تورعاى بولـب ، بولتلارعا منب توشه ؛ بالق بولب ، زەنگەر سو ئوستن چەب ئيتب ئوبه ، قامش كـوله گەلەرن ، سوداعى تـوباش تەنكەلەرن ، آشلقلارنى ، ئـورمان آرالارن جفەك موزيـكـا جبلەرندەن تـوقلعان شيعرى پەرەوز قابلى . . .

يەم ، يەشالك ، مەنگى بتمەسدەى تەملى ئوى .

لودميلادا كيلگەن !

ئەنە، ئول حەزرگنە آلداعى ئورندقلارنڭ برسندەن قوزعالب كيتدى .

ئوزى گـنە . عەجەب : بلمەگـەن كشى يا ڭاشردا ـ آلار، آرتيستكا بلەن

لودميلا، بر برسينە ئيكى قاش شيكللى ئوحشاعانلار .

يگت آنڭ يانينا بارى .

ـ سزدە مينم بر ئوتنچم بار، ممكينمى ؟

ـ رەحيم ئيتەسز .

ـ ئەيدە كز، يوريك بر آز زالدا .

كـانسيرت ايندى بتكەن، قاراو زالندا بو واقتنڭ سوڭـمى بيووى ـ

فاكستروت باشلانعان ايدى .

ـ مينم ئوتنچم شول : سز ميڭا رەسمگزنى بيرە آلماسسزمى ؟

ـ نيگە ئول سزگە ؟ نى ئوچن كيرەك ؟

ـ لودميلا، سز بلەسز ايندى، ئونتماعان بولساعز، حەترگزدەدر . . .

ـ يارى، مين سزگە وعدە بيرەم .

ئەلى بر آز يوررگەدە ممكن ايدى، بوش ئورندقلارنڭ برسن آلب،

صويلەشبدە ئوترعا، تيك نياز، نى ئوچندر، تيزگنە :

ـ رەحــمــەت . عــافو ئيتگز ، مەشەتەتلەدم سزنی ، دیـدیدە لودمیلادان آیرلدی .

موناڭ ئوچن ئچدەن بر تاوش آنی ئوچكلی باشلادی :

« ئیح ، سین یـگـت ! باشقا برەو بولسا ، ئەلله قایچان ایندی بو قزنی ، ئوین بتكەچدە ، ریستارانغا ، كابینیتكە آلب كـیتەر ایدی . ئە سین یوریسڭ ئوزگنڭ فەلسەفەڭ بلەن ، شیعرڭ ، حیسلەرڭ بلەن . كـم دیب ئویلادڭ ئول « ئیتالیا » داعی حزمەتچی حاتوننی ! آندیلار شەهەردە یوزەرلەب ... »

جەی ئوزدی .

یەشلك كونلەریدە ئوتە بارالار ؛ مەڭگیكە ، قایتماسقا ...

كوز كردی .

جیللی یاغمر ایدی . تالانمان آعاچلار ...

یچراق ئوستینە ، قاناتسز قوش شیكـلـلی بـولـب ، سـاب ـ سـاری یافـراق یاتدی .

آچولی ایدی بو واقت . ئول نیگەدر ئوسملكـلەردەن ، شاولاعـان آعاچلاردان ، گوناهسز چەچـەكلەردەن ئوچ آلـدی . آلارنـی ئیـزدی ،

ئوتردى؛ جان قيدى .

نيىيازنڭ قولىدا پارىژنڭ، ئىللوستراسييون، ژورنالى ايدى . ئول آنى ئوقومى، بولاى، بر بيتن كنه آچقاندا، شوندان كوزلەرن آلميچى، بيك ئوزاق قاراب ئوتردى .

آندا نى بار؟ آرتق بر نەرسەدە يوق . فەقەت بر رەسم، حاتن رەسمى گنه .

آنڭ كوزلەرى يگتكه ماتور مەعنەلەر، شيعرلەر سويلىلەر . آلار، ئيبەلەرينڭ جرلارى شيكللى، تورمشنڭ جيكل بيزەكلى، شاد وە قايغىسز سرلەرن ئەيتب بيرەلەر . آرتيستكانڭ ئوز تاوشى كبك سايريلار .

شول رەسمكه قاراغاندا، آنڭ كوز آلدندا سولو تويغىلارى شيكللى نەزك، جفەكسز قلار، شەولەلەر ئوتە؛ بولار ـ آلما تابا اميدلەر، بەختكه تابا يوللار، ئيمش . . .

ـ شول ئوق واقتدا . ئەنە، ديواردا ئيكنچى بر رەسم . آنسى دا حاتن، قز رەسمى .

نيىياز، ژورنالنى يىك قەدرلەب كنه بر چيتكه قويدى دا، سوكى رەسمكه كوزلەرن توشردى . آنڭ بلەن سويلى باشلادى :

ـ ئىى ، لودمىلا ، مىن منه شوندا تورام . بر ئوزم ، ياپا يالعزم شوندا تورام . مىدىًا يىك كوكىلسز بولا . مىنم ، كوزگى كونده ئورماندا آداشقان كشى كىك ، دنيادا مىندەندە بەختسز كشى يوق ، دىب ئويلاعان يىك ، يىك آور مىنوتلارم بولا . ئەيدە ئيكەو بر گه توريق . سين ده مىنم بلەن منه شوشى بولمەدە تور . مىن سىنى ياراتمن . . .

يگت كاراواتىنا كيلب ياتدى دا ، ئويلارندا دەوام ئيتدى :

ـ چنلاب دا ، مىن آكًا ئويلەنسەم . ئول مىنم حاتونم بولسا . . . ممكنمى سوڭ ؟ ! ئول يىت روس قزى . . . منه شولارنى ئويلىسى بولماسا ايدى . آنڭ روسلعى ، مىنم تاتارلعم حاقندا بر نەرسەدە ئويلانميچى ، شولاى ئوزندەن ئوزى كيلب چقسن ايدى . بولاى ، بر گه قوشلدق دا ، بەختلى بولدق دا كيتدك . . .

بو ئيكى سورەت ـ برسى ، دنياعا مەشهور جرچى ، جانلى بر ئيلهام ئولا ـ راق ، يگتنڭ كوكىلن موندان ، مانجورىيەنڭ مەركەزندەن ـ پاريژعا ، مەدەنى ياوروپاعا ؛ ئيكنچيسى ، بر حاتن ، گەودەلەنگەن جىدى بەختى ئولاراق ، ـ آنڭ يوره گن ئوزىنه تارتب ، آنى موكىلى بر قەرارسزلق وه آزابنڭ شاعيرى ايتديلەر .

بو سوگیسیدا شول شیعریەتنڭ قزعانچ بر توتقونی بولب بارا ایدی .

بر کوننی نییازعا موعەللیم رامازانف ئوچرادی .

ـ ئەیدەـ دیدی ئول . ـ مین سینی ئزلەب یوریم . بوگن ئەسما توتاشلاردا یەشلەر مەجلسی . منه زاپیسکا .

ـ کیتدك .

مەجلسدە آلا رنڭ ئیکیسندە بیك شادلانب قارشی آلدیلار .

نییاز ، ئشلەپەسن آلدنعی بولمەدە قالدرب ، زور ، قوناق بولمەسینه کیرگەچ ، تانشلاری بلەن کورشب ، ئوترو ئوچن ئوزن ئوستەل یانداعی ئورندقلارنڭ برسن آلدی .

مەجلس ئیەسی ، ئەسما توتاش ، کورشی بولمەدەگی قوناقلارنی چاقرب چعاردیدا ، ئیعلان ئیتدی :

ـ بر توتاش یانینا بر کاوالیر ئوترا . رەحیم ئیتگز ئوستەل یانینا !

نییازنی سەلیمە ئیسملی بر توتاش بلەن برگە ئوترتدیلار . بو ـ یوواش قنا بر توتاش ، کوب سویلەشرگە یاراتمی تورعان بر قز ایدی . ئول :

ـ کەیفلەرگز یاحشیمی ؟ ـ دیدی .

ـ حەیر فاتیحاعزدا ـ دیدی نییاز . ئیرنب کنه شایاوب قویدی . توتاشدا ،

ئەلبەتتە ، بو سوزگە قارشى ئەيتىلە تورعان جوملەنى ئەيتميچى قالمادى :

ـ آ ، مينم فاتيحام بلەن بيك يراق كيتەرسز ايندى .

ئوستەل ئوستى يەمسز توگل ايدى : چيت چيتندە قاينار چەيلى استا ـ كانلار تزلگەنلەر ، ئيكى باشدا وازالەردا آلمالار ، جيمشلەر ، چيكلەوكلەر . ئورتادا ايندى ، ئوزينە موافيق ئورندا ، جيلەك بەلشى .

قوناقلار بيك قستاتمى ايديلەر . چەى ئچو چيكلەرك چيرتو بيك تيزلك بلەن عەمەلگە قويلدى . بر گيمنازيست آلما ئەرچرگە توتندى .

ئوستەلنك نيازعا قارشى بوچماعندا راماز انف ياتندا ئوتروچى قارا قز :

ـ نياز ئەفەندى ! ـ ديدى : ـ نى ئشلەب ئوتراسز ، توتاشمزعا آلما ئەرچب بيرگز .

نياز آنى تڭلاعان بولدى . بر آلما آلب ، آنى بيك ئوستاعنا ئيتب ، ئەرچيدى‌دە آنى ياتنداعى كورشى توتاشينا تەقديم ئيتدى :

ـ رەحيم ئيتكز . ئوحاڗور ئولاراق جيتشمەگەن جيرلەرم بولسا ، عافو ئيتكز .

مەجلس كوڭلى گنە ايدى : آشيلار ، ئچەلەر ، سويلىلەر . .

لاكين نيياز‌عنا بو آشاوچيلار ، كولوچيلەر توركومندە ئوگيلك حيس ايتدی .

آنڭ ئچی بوشا ايدی . آنڭ كوز آلدندا هامان لودميلا ايدی ؛ مەجلسدە گی توتاشلارنڭ برسی‌دە آكّا ئوحشاماعان ، گويا آلار ، لودميلا كبك ، سويلی‌دە ، ئيتەدە بلميلەر ايدی .

بو نيندی بيزو ؟ نيگە آكّا قوناق قزلارنڭ برسی‌دە ئوحشامی ؟ چەی ئچلە باردی . يەشلەر آراسندا آلما ، مانداريـن قابقلاری بـلەن بـر - برسينە ئرعتشب ئويناو كيتدی .

بر توتاش ياننداعی يگتندەن زارلاندی :

ـ ئوحاژيواريتدا ئيتە بلميسز ، ئيچماسام !

يگت قزارب كيتدی :

ـ رەحيم ئيتەسز ، رەحيم ئيتەسز ! ـ دی باشلادی : ـ نی كيرەك سزگە ، فاتيما توتاش ؟ آلمامی ؟ چيكلەوكمی ؟ كانفيتمی ؟ تاعی برەر ئستاكان چەيمی ؟

توتاش :

ـ جە ! . . . ـ ديب سوزب قويدی ؛ ئيرنلەرن كورسەتدی :

ـ كشى چەى ئچب بتكەچ ، سيلاميلار آنى . سوگماراق قالدعز !

چەيدەن سوڭ يەشلەر ئيكنچى بولمەگە چقديلار . رامازانف قولينا ماندالين آلدى . « زيلەيلوك » نى ئوينادى . بر توتاشنڭ جرلاون ئوتنە باشلادەيلار . يلك قستاتبقنا جرلاعان بولسادا ، آنڭ تاوشى نيازدا بر قزعانو حيسى گنە ئوياندى .

بولمەنڭ پوچماعندا بر گيمنازيستكا هەم تاتار مەكتەبندەگنە ئوقب چققان بر قز ئوترا ايديلەر . سوگيسى ، ئيبدەشينڭ بلەگن چمتكەن بولسا كيرەك ، گيمنازيستكا « چر ـ ر ! » ئيتب قچقرب جيبەردى ؛ ئورنندان قوزعالب ايكنچى بولمەگە چعب كيتدى .

چيرك سەعەتدەن سوڭ ، قوناقلار « ريمسكى پاپا » ئوينن باشلاعانلار ايدى ايندى ، نياز بلەن رامازانف ، ئەسما توتاشقا رەحمەت ئوقب ، قايتب كيتديلەر .

نياز بوگن رامازانفدا قونماقچى بولدى . ئورامعا چققاچ سوگيسى :

ـ ئەيدە ، برەر جيرگە بارب ئوتريق ـ ديدى . نياز ، بيلگيلسى ، موگا قارشى كيلمەدى :

ـ ئەيدە . بارىبىز حەزر سىز گە بارساقدا، يوقلاب بولماس . ئوستەوينە چەيدەن سوڭ آشاسىدا كيلە .

ئيكيسىدە «سبر» رىستارانينا بارب كرديلەر .

ريستاران كورنشى تاغن نيازنڭ كوز آلدينا ئيتاليا» نى آنداغى لودميلانى كيترب قويدى .

رامازانفنڭ تەقدىمى بوينچا، آش آلدندن عنا، ديب «برەر» ئەيتلگەن ايدىدە، ئوترا ـ ئوترا، ئول «ئيكيتەر»، «ئوچەرگە» جيتدى .

بيك ناچار بر اسكريپكاچى بلەن گارمونچى نيندىدر روس كويى ئوينلار ايدى .

نيازنڭ «باشينا كيتدى» ؛ قچقرب سويلەرگە توتندى . آش كيلگەنچە ئول، تاتار قزى تورندا سوز باشلانغان ايدى، نياز تاغى شوڭا كوچب، سوزن قووەتلەرگە تلەگەندەى، قوان ئوستەلگە بر قويب، بر آلب سويلى ايدى .

ـ برسندە ياراتميم . . . تاتار قزى يانينا باردەمى، سويلەشەسم كيلمى؛ سويلەسەمدە، قورى عنا بولرعا ترشام . بارسىدا جانسز، تلسز كورينەلەر .

نيكدر، روس قزى جانليراقدا، قزقليراقدا . . .

راماز انف آکـا قارشی سویلهب قارادی :

ـ عهیب ئوزبزده . ئوزبز چیتده تورابز . . .

آلار « سبر » دهن ریستاران یابلا باشلاعاچ قنا ، چعب کیتدیلهر .

مهجلسدهن سوك ئیکی آتنا ئوزعاندر ، نیبازنك کـسهسنده بر تیین باقر قالمادی .

یوق ؛ ئهجهل داروویتادا یوق !

ئش ده تابلمی . بورچقا سوراونی ئویلامادا ئیندی : ئشانمیلار !

بولمهسینك آیی تولدی دا ، چعب کیتدی .

ئهگـهر ئیندی ، حودا قوشب ، بهحتینه قارشی عنا برهر تانشی ئوچراماسا ، بوگن ئورامدا قوناچاق .

حهیر زارار یوق ، آوعـوست رهحیملی گـنه کـورینه ؛ تونلهرده سووق توگل . یگت کشیگه نهرسه : ئویده یوقلادی ـ نی ، ئورامدا ـ نی !

ئوچنچی کوننی ده برگنه قاداق ئیکمهك بلهن ئوزدردی . کیچهده ئیکی پامیدوردا ، توز بلهن یارتی قاداق آرش ئیبیی ؛ ئه بوگـن ایندی والچق دا یوق . نی ئشلهرگه ؟

آچلق يگتناك كوكلن توتردی . بوتن كوكلی شيعرگه ئه‌يله‌ندی . دورس ، آناك يوره گنده كمله‌رگه‌در يلگيسز بر ئوچ ، دشماناق قاینی ایدی ، كوكلنده ئيسه ـ ماتور بر دنيا . ئويلار بر ـ بر آرتلی آعلب‌قنا تورالار . « منه حه‌زر شولارنی توشرب آلساك ، ديب ئويلادی نياز ، يازب توگل ، آيپارات بله‌ن گنه . منه قای‌چاق حه‌قيقه‌ت دنياعا كيله ئيكه‌ن . آچنك كوكلنده‌گی فيكر هيچ بر « قوشمتاسز » ساف هه‌م ، چيشمه سووی كبك ، یاقتی . هه‌م بوتن بويوك مه‌عنه‌له‌ر ئوياسی‌دا ـ ئه‌نه شول آچلققا ، يوقلققا اينتكوچی كشينك كوكلی . »

آشاسی كيله !

نه‌رسه بله‌ن بولسادا تويترعا كيره‌ك . به‌لكی قتای كيتنده ، كيچكه چاقلی ، ديب سوراساك ، بر قاداق ئيكمه‌ك ييرب توررلار ؟

به‌حتسزلككه قارشی ، بولمادی : كيتچی چيرك قاداقی‌دا ئشانمی ! يگت (ئول برده‌نبر چومادانن فاتير حوجاسندا قالدرب تورعان ئيدی) ئوزی تورعان يورتقا باردی‌دا ، ئه‌يبرله‌ری آراسندا كيتاب تابدی . كيتاب ! بو ، بيت ئيكی كونلك تورمش ديگه‌ن سوز ! موڭا ئيكی كون ساتب آلرعا ممكين . چنلاب‌دا ، كونله‌ر آقچاعا ساتب آلنعان شيكالی ، بيت . بوگن

آچدان ئولەرگـە تورعان چاقدا ، آقچالانب كـيتسەڭ ، گويا شوگا ئەز ـ ئەزلەبكنه بولسادا ، عومر ساتب آلرعا بولا .

كيتابنى آلدىدا ، نيياز آشعا ـ آشعا بازارعا يوگردى؛ ئيسكى كيتابلار آلوچيعا .

ـ كوبمى ؟

ـ بر تەنـكە .

ـ يگرمى تيين . آلساڭ ، آلاسڭ . . .

ـ قوشعز ايندى تاعى بيش تيين ـ آشارعا جيتسن .

ـ ئيح ! ديدى كيتابچى روس ئيميگرانتى . بيش تيين باقر بلەن يگرمى تيينلك كەعەز تاشلاب :

ـئيح ، بزنڭ تورمش ! ـ ديب قويدى . قزعاندى آحرى .

يگتنڭ كوكلنده نيدر آچلب كيتدى . قەلبنڭ يابق كـوينچه تورعان بر تەرەزەسيمى ، ايشيگيمى ، ئەلله ايندى قاپقاسيمى شوندا . . .
ييك كيڭ آچلدى .

بر مينوت بولدى ، يات بر تويعى تـوبلدى : ئـوزى هەم بوتن دنيا كـينەت يورب كـيتكەن كـبك بولدى . بوتن جير « بارعان » شيكللى بولدى . گويا

ئەلله نیندی تاوشسز قللاردا « مارش » کوبی ئوینالدیدا ، شول کویگه بوتن ئوراملار ، یورتلار ، آربالار ، کشیلەر ، بالالار نیندیدر بر قوودت آلـدندا ئوزا باشلادیلار . . .

تیزرەك ، تیزرەك آشارعا !

یگت « ئیتالیا » عا تابا یونەلدی .

ـ نیاز ، نیاز ، قایا باراسڭ ؟ شول چاقلی آشعب ؟ تانومیسڭدا .

یـگت بـورلـب قاراعان ایـدی ، باشینا شەل یابنعان بـر تاتار حـاتونن کوردی .

ـ ئیسەنمیسز ! . . کامیله آبستای ئیکەن .

ـ قایا کیتدڭ ؟

ـ آشارعا بارام ، کامیله جیکگی . . . آشارعا .

ـ ئورندامی ؟ نیگه بردە کورنمیسڭ ؟ بزگەدە بارب چعارلار .

حاتوننڭ کـوزلەرندە نیندیدر ، کوچسزگنه بولسادا ، چاقرو ئوتی یانا ایدی .

یگت ئوز ئوزینه : « نیگه سوڭ ئەلی مین بو کـونگەچه سینی ئـزلەب

بارمادم ؟ » دیدی . ئول یوری ، شایارتب قنا :

ـ ئەیدە کیتدك . حەزر باریەمی ؟ ـ دیگەن ئیدی ، حاتن شونیعنا کوتکەن شیکللی :

ـ ئەیدە ، ئەیدە . . . ـ دیدی .

ـ چەی ئچرترسگەی سوك ؟

ـ آنسن ایندی ، بارعاچ ، کورربز .

بو کر یووچی تول حاتن نییازنك کوبدەنگی بلشی ایدی .

ئلگرەك نییازنك کرلەرندە یووا ایدی .

بـر نیچە آیـلار بولا ایندی ، نییاز آنـی کـورمی یوردی ؛ بر واقت ، ئیسینە توشکەندە ، ئەلله کیتدیمی ئیکەن ، دیب ئویلاب قویعان ایدی .

بو گن ئوچراشرعا یازعان ئیکەن .

آلار ، بارا ـ بارا ، شەهەرنك حالـق قایناغان ئورامـلارندان شاقتی یراق کیتدیلەر .

ئـوك یاقـدا بر زور یـورت قالـدرب ، تارعنا بـر ئورامعا بـورلعاچ ، « جیگگی » قاپقاسی جیمرك بر آعاچ ئوی آلدینا توقتاب ، آرتقاراق قالعان قوناعن کوتب آلدی .

ـ ئەيدە ، تېزرەك آتلا آياغڭنى ! منە بز شوندا توراېز ايندى .

نيياز آنـڭ آرتندان ئوى ئيشگن آچبقنا كـر گـەن ايدى ، آبـدراب كيتدى : گارمون تاوشى ، كـولشكەن ، سويلەشكەن تاوشلار ، كـمنگدر جرلاوى ، بارسى بر گە قوشلب ، آنى قارشولاغان كبك بولدى .

آلـدنعى بولمەدە بـر كـشىدە يـوق ، ئيشتلگەن تاوشلار قارشيداعـى بولمەنڭ آچق ئيشكلەرندەن چعا ايدى .

ـ سبحان الله ! ـ ديدى نيياز : ـ ئەلله سزدە تويمى ؟

آبستاى ، شەلن سالا ـ سالا :

ـ بزدە هەر كون توى . ئەيدە ، ئوز ، بو مينم بولمەم بولر ـ ديدى .

آچق ئيشك ياتنداعى ئيكنچى ، يوزاقلى بولمە ئيشگن آچب ، قوناقنى ئچكە آلب كردى .

نييازنى ماتـور هـەم جيناقىقنا بر بولمە قارشولادى . ديوارلار ئرمچك كبك آپپاق ؛ آعاچ كاراوات ، بر ئوستەل ، آرتق ماتور ئەيبرلەردە كورنمى ، لاكين نى چاقلى ئيلدە گى بولمەلەر گە ، روسييەدە گى يورتلارعا ئوحشاعان ! آپپاق يپچ ؛ چووار كاراوات چارشاوى ؛ كچكنە گنە يەشل ساندق ؛ قوراما يورعان ، كـيجيلى آشياوىق ، سولـگى ؛ كچكنە گنە سارى ساماوار . . .

سوڭ يىت بـولار بارسىدا ئىلدەگـى شىكـالى . مونـداغى تـورمشچىلارنىڭ كوبسندە مونداى ئىستىل يوق .

ئەيترسەڭ نىياز روسييەگە ، ئوييىنە قايتدى .

ئىشق .

يگت ، ئوزندە بر قووانو سيزب :

ـ سزدە بوتنلەى « رەچەيدەگى » شيكللى ! ـ ديب قويدى .

بو واقتدا حاتن باشنداغى شەلن آق ياولققا آلـشدرى . آنـڭ ياحشى يوولب ، ياحشى ئوتوكلەنگەن كولمەگى ئىچينە تولى گەودەسى يەشرنگەن ، يوزىدە شولاى ئوق تولى بولب ، بر آزغنا ئوزونايب كـيتكەن ئىدى .

ـ ئالك چەى ئىچەسڭمى ، نىياز ، ئەلـلە ، بـر آز ايتم بار ، شونى آشاب آندان سوڭ چەى ئىچەرسڭمى ؟

ـ جيگـگى ئينـدى مىن سىنڭ احتييار گـدا . تلەسەڭ ، نـى ئشلەتـەسڭ ! ئيكيسندە كيتر . چەيندە ، آشندا .

ئول آرادا بولمادى ، بولمەگـە قب ـ قزل ، سييكللى يوزلى تازاغنا بر يگت كيلب كردى ـ ئيزووشچيك سيفالله .

ـ ئى ، ئوزيبزنڭ كشى ئيكەن ـ لە ! مىن تاغى ، قوناق بار ، ديگەچ . . .

قايدان كيلب چقداڭ سين ، نيياز توعان ؟ نەيدە ، توعان ، بزنىڭ يانعا !
موندا بر ئوزڭ نى ئشلەب ئوتراسڭ ؟ كاميلە جيگگەي ، قوناعكنى بزگە ،
ييرب توررسڭ ، بيت ؟

ـ توقتا ، سيف‌الله ، حەزر مين آكا آش بيرمەكچى ايدم . بر آز آشاسن
ايندى . ئيسرك سيف‌الله آكا ئيرك بيرمەدى . نييازنڭ قولندان توتدى :
ـ ئەيدە ، بزنڭ ياندا آشارسڭ !
ـ ئو ، يارار ايندى ، آلايسا .

قوناقنى ئوستەلنڭ نەق باشينا ، بوش قالعان ئورنعا ئوترتديلار .
مەجلسدە گيلەر ، برسندەن باشقا بارسىدا نييازعا تانش يگتلەر ئيدى : آچ
ياڭاقلى قاراعنا يوزلى يكتيمر ، كولەچ چرايلى موللاجان ـ قالچاقدا حزمەت
ئيتكەن سالداتلار هەم بر يات سارى ميقلى گارمونچى .

ئوستەلدە گى تەرتيبسزلك بلەن نيياز بر قاراودانوق تانشب آلدى : برسى
بوشاعان ، ئيكنچيسى باشلانب قويلعان آراقى ششەلەرى ؛ ئيكمەك سنقلارى ؛
توزلى بالق ، كەبستە ، قييار ؛ حەزر ئورنندان كيتەرگە تورروچى يوقلاعان
ساماور ، چەنچكيلەر ، پچاقلار . . .
ـ يەگز ئەلى ! ـ ديدى سيف‌الله ، هەر كمنڭ آلدينا آراقى سالب چقدى .

ـ بره‌رنی . پیلمه‌ن آلـدندان : حه‌زر پیلمه‌ن کـیله . نیاز سین ئه‌لی ماقتاب یوریسك ئیکه‌ن .

قوناقلار ، ئیندی ئچکـه‌ن کـشیله‌ر توسلی بو اب ئولگرسه‌له‌رده ، یاکا کیلوچیده‌ن ئو کایسزلانب بولسا کیره‌ك ، ئنده‌شمی توردیلار .

ـ یه گز ! ـ دیدی ، ئیزووزچیك کوته ایدی .

ئیك ئلك موللاجان دیگه‌نی ، رومکه‌سن قولینا آلدی .

ـ بولعان ـ بولعان ئیکه‌ن . . . ئیسمگزنی ئونوتام ، قوناق ، ئه‌یده گز ! ـ دیدی .

ـ یوق ، یوق ـ دیب قارادی نیاز : ـ میندەن بولمی !

ـ یوق ئیندی ، توعان ! آلای بارب چقمای ئول . کوب تو گل ـ بر آزعنا ! قستاتو ئوزاقفا سوزلمادی ، بارسی‌دا بر یولی ئچب‌ده جیبه‌ردیله‌ر .

نیازنك یانندا ئوتروچی یگت ، کورشیسینك ئستوپکاسینا قاراب قویدی :

« بولمی ـ بولمی ، دیگه‌ن ئیدی‌ده ، یاحشوق‌قنا اورتلاعان ! »

سیف‌الله ، سو کما قالماسقا ترشب :

ـ منه ، منه ! ـ دیدی ، نیازنك آلدینا توزلی قیار سوندی .

ـ یـه ، نیگـه ئوینامیسز ؟ ـ دیـدی نیاز : ـ ئـه‌الله مین سز گـه میشه‌یت

ايتدەمى ؟

ـ سىن ئىندى ـ دىدى موللاجان : ـ بزنڭ ياندا ئوترساڭ، تورى عنا ئوتر . مىشەيت بولسا ، بز سىنى جاقرب‌دا كرتمەس ايدك .

حوجا ئيكنچيگە قستى باشلادى .

ـ يەگز ئەلى ، قوناقلار ، تاڭن برەرنى . پيلمەن حەزر ئولگرە . ماروسە ، تى تام ، پاسكارى ، پاژالستى ! ناسەپوت پيلمەن ـ تو . . .

ـ حازر ، نى تارابى ! ـ دىدى كورشى بولمەدەن مارجا تاوشى (سيف‌الله ، بر يل ايندى ، روس حاتونى بلەن تورا ايدى)

بو يولى ئستوبكالار جيگليرەك كوتەرلديلەر . پيلمەن‌دە كيلب جيتدى . تەمەكى توتونى شولاى كوتەرلگەن ئيديمى ، شولبادان كوتەرلگەن بو شولاى ياساديمى ، نيياز ئوستەل ئوستن ، قوناقلارنڭ يوزلەرن ، ئيشك توبندە آلارنڭ « قزعن » قاراب تورروچى كاميلە جيگگينى ـ بارسن‌دا ماتور تومان ، يوقا پەرەوزگە چورنالعان توسلى كورە باشلادى .

آراقى آگا قيبولق بيردى . كاميلە آنڭ كوز آلدندا بيك ماتور بر حاتن ايدى . اول، آگا قاراب جلمايا ، ئچندەن آگا رەحمەت ئوقيسى ، تورب ، يتندەن ئوبەسى كيلدى .

كورشيسينه قارادى :

ـ شولاى ، ديـگـن ، بيكتيمر ! يه ، نى حالّلار سوكْ ، ئشلەر قاى تيرەده ؟

ـ بزنكْ ئش يىلـگىلى ئيندى . . .

يكتيمر قولينا گارمون آلدى :

ـ توقتا ، بر آز تارتب جيبەريك ئەلى .

نيياز شادلغندان نى ئشلەرگە بلمەدى .

ـ منه بو ئشنكْ يارى !

اوينچى ، نيياز‌نكْ ياراتوون بلگـەن كـبك ، ئيكْ ئلك « بالاميشكين » نى ئەيتدردى . نيندى ماتور تاقماق ! كوكـلنـكْ بوش جيرلەرينه ، تغزلانـب ـ تغزلانب تولا .

تيمر ئيكـنچى كـويگه كـوچمەكـچى بولغان ئيدى‌ده ، نيياز آنـدان ئوتندى :

ـ زينهار ، توقتاتما ئەلى ! ئوينا شول كوينى .

بابا جرلاوچى موللاجان بولغان ئيكەن ـ هامان ئيشك توبنده باسب توروچى كـاميله آبستاى :

ـ يه ، نى قاراب ئوتراسكْ موللاجان ، جرلابـدا جيبەر ايندى ! ـ ديدى .

موللاجان کینەت کـنه ، نچکه تاوش بلەن بوروون آرقلی جرلیدا باشلادی :

ئوفا تاولاری بییك ، یوری آرسلان ـ کییك ؛
سو سیبمه گەن گوللەر کبك ، یوریېز ، جانب ، کویب .
سو سیبمه گەن گوللەر کبك . . .

ـ ئیح ! دیب جیبەردی نیياز . گـارمونِ یىر گەن حیسلەرنك بارندا بر یولی سویلەب یىرمه کچی بولدی . بلسەلەر ئیدی ، آنك کو کلی نیندی بای حەزر ! « بالامیشکین » ، « ایژبولدین » ، « سالقن جیشمه » ، « بیکەی ئەسما » ـ تاتارنك شول کـویلەرنده نییاز آیرم بر موڭ ، تاتار کو کلینه یاقن بەیلەنوچی آیرم بر آهەڭ تابا ایدی .

منه قایدا بەحتلی مینوتلار : ئوپیرا کده کیرەکمی ، دەولەت تییاترلار کنك جرچیلاریدا ـ برسیدە ، برسیدە . . .

موکلی کوکرەك شیکللی گورلدەب توروچی گارمونغا ئویناالسندا ، تونی بویی آنـك ئچندەن بر توقتامی کـویلەرگنه آعب تورسن . رەحمەت کـامیله جیکگەسینه : قایدان توری کـیلدی ، نیيازنی بو دنیاغا آلـب کیله بلدی !

ـ رەحمەت دیدی یکت . ـ ئوتردڭ گارمونك بلەن !

اوينچى يگتنىڭ آرقاسن قاقدى .

ـ ئـوينا تاغن ! « سالقن چيشمەنى » . . . ئـوزن كـويلەرنى بلەسـڭـمى ؟

« قارا ئورمان » نى ؟ ئوينا ، برسـن‌ده قالدرميچى ئوينا . . .

جرچى‌دا توقتامادى .

آق ايدلنڭ آرياغندا آق بوز آتلار سو تابمى ؟

سو تابماغاچ ، ئولان قايمى ؛ يالغز باشلار يەم تابمى .

يوقفاغنا نياز بوگن ئيرتەدەن بيرلى ئيكمەك ئزلەگەن :

موزيكا كـيرەك بولغان ئيكەن آگا ، موزيكا ! كـويلەرگنە كيرەك بولغان .

موڭغنا !

رەحمەت ، تاغى رەحمەت كاميلە آبستايغا !

ئول قايدا ئەلى ئوزى . . . كورنمى ؟

نياز آنى كوررگە تلەب ، ئيكنچى بولمەگە چقدى .

آبستاى آندا سيف‌اللەنڭ خاتونى بلەن برگە تەريلكالار جووا ئيدى .

ـ رەحمەت ، جيڭگى . . . ر ـ رەحمەت ! كـوبدەن گـارمون ئيشتكەنم

يوق ئيدى .

ـ كيلسەڭ ، ئيشتكەن بولر ئيدڭ . كيلميسڭ ، بيت .

ـ بلمەدم . . . واللاهی ، بلمەدم . کیلمی یورووپمە ئوزمدە ئو کینەم .

حاتون ، ئشن یتر گەچ ، سزعانعان تولی بلە کلەرن سورتدیدە :

ـ چەی ئچەسڭ کیلەمی ؟ ـ دیدی .

ـ ئـچەم ، ئچەم . . . مین ، بیت ، ئەلی سینڭ بولمە گـە فاتیحادا ییرر گـە ئولگرمەدم .

کـامیلە بلیتە ئوستندە قایناب ئوتروچی چەینکنی آلب ، آنی ئوز بولمەسینە آلب کردی .

نیبازدا آنڭ آرتندان کرر گە آشیعب ، ئوزندەن سوڭ ئیشکنی یابدی .

ـ چو ، نیباز ! نیگە یاباسڭ ، یابما ئیشکنی !

ـ توتن کره ، جیگکەیم ! . . .

ئول یوری گـنە ، شایارعان بولـب ، حاتونڭ چیگینە سیبا آلمیچی تولب تورعان بلە گینە توردی .

ـ سەعەت نیچە . . ـ دیگەن بولدی . تەرەزە توبندەگی کچکنە سەعەت یانینا بارب :

ـ ئو ـ و ! ـ دیدی . ـ سەعەت ئونچی ـ میگا کیتەرگەدە واقت . . .

حەیر کیتەرگە ئورندا یوق ئیندی . باریر موندادا قونب بولماس .

ـ نیك بولماسن ، منه كاراواتدا یوقلارسك .

ـ ئه سین ئوزك قایدا ؟

نیاز آلدنداعی چه‌ین بر گنه ئورتلادی‌دا ، بلشدرمه گه‌ن كبك كنه ، حاتون یانینا كیلب ئوتردی .

ـ ئوح ، سین شایان حاتون ! ـ دیدی . آنك قولندان توتدی .

نه‌ق شول واقتدا بولمه گه سیف‌الله كیلب كردی .

ـ سین نیك تاشلادك بزنی ؟ ئه‌یده ، تاعی بره‌رنی توشوره‌بزمی ؟ . .

یلمه‌ن ئوستینه .

یارتی سه‌عه‌تده‌ن سوك ایندی مه‌جلسنك قزعی‌دا كیته باشلادی .

كـارمونچی ئوینـاوندان توقتادی ؛ جـرچی ئیسه یوز توبه‌ن قابلانب یـوقیما كیتدی .

نیاز ، كامیله آبستاینك قوشووی بوینچا ، آنك كاراوتینا كـرب یاتدی . لاكین آنك كوزله‌رینه یوقی كرمی ایدی .

اورننك یومشاقلیعی ، چارشاو ئچینك آولاق بولووی آنك كـو كیلنه تـورلی ئویلار سالدی . ئه گه‌ر ئول ئویله‌نگه‌ن بولسادا ؛ كچكنه گنه بولسادا ، منه

شونڭ كبك بر آولاق بولمەسى بولسا . . .

كينەت ايشك آچلدى‌دا، بولمه گه كاميله آبستاى كردى . ئول ، نيازنڭ تورا باشلاون كورگەچ :

ـ يات ، يات ! ـ ديدى . ـ مين شەم سوندرر گه گنه كردم . حەزر چەام ـ جيڭگى . . .

قوناق تاعن ياتدى . بەيرەم بوگن : قارن‌دا تويدى . جان آزيعى‌دا نيندى مول بولدى .

تيك آنڭ منه كوكره گينڭ سول ياعندا بر توشى جلى ايدى . نيدر سورى ايدى بو توش ؛ نيدر جيتشمى ؛ آندا نەرسەنى‌در يوقسينو بار ايدى . كورشى بولمەلەردەن تنلق ئيشتيله باشلادى .

... كيچ كرسن .

تون توگل، قاراڭعيلق سوررمينه ئەكرن ـ ئەكرن گنه بويالب، قايداندر تو ـ شه تورعان كبك، جەيله تورعان كيچ .

قارانعى تون ـ يوقى توگل؛ ياب ـ ياقتى ئويلارعا دا هەم ئشلەمەسكەده ايرك يرمى تورعان كون ـ كوندزده توگل ـ شولارنڭ ئيكيسينڭ آراسى ـ كيچ كرسن .

جەيگيسى‌دە هەم ياز باشنداعيسى‌دا توگل، ئەنە شول، كورينەمى، ـ قزعلت ـ سارى كيبكەن، قوروعان يافراقلار بلەن باقچا يوللارن، ئورامالارنى توتروچى مانجوريەنڭ ماتور، ياڭعرسز كوزگى كيدى .

نيياز شول واقتدا كوننڭ عەسەبييەتن، آنڭ مەشەقەتن، كوندزگى بورچولونى ئونوتوچان .

بوگن ئول كونى بويى دييەرلك بر نەرسە تويميچى يوقلاعان. كاميلە آبستاى كيتب بيرگەن چەينى ئچكەندە، سەعەت دورت ايدى ايندى . كيچەگى قوناقلار بارى‌دا تارالعانلار. سيف‌الملە بلەن حاتونى ئشكە كيتكەن ـ لەر.

كاميلە آبستاى‌دا، بر جيرگە كرلەر ئيلتەسم بار، ديب چعب كيتدى . شولاى ايتب، ئەلى ئوت آلنماعان بولمەنڭ شيعرى قاراڭعيلعندا، تنلق ئچندە يگت بر ئوزى گنە قالدى. تەرەزە يانينا كيلب، كوزگى كوننڭ سونوون قارى باشلادى .

منه شول چاقدا آنڭ كوڭلى، دوستينا، سردەشينە هەم باشقا برەوگەدە آڭلانمى تورعان تلندە سويلى باشلادى .

برنييازدا عنامنى! هەر بر كوڭلنڭ شوندى باشقالارعا يات، چيت بولو ـ

چی بر تلی بار .

نیازعا ئیندی ئول نیلەرگنە سویلەمەدی. آندان نیلەرگنە سورامادی دا،
جاوابسز قالا تورعان نیندی گنە سوئاللار بیرمەدی .

لاکین، منە حەزرگی کبـك، ئول بر واقتدا دا بر نەرسەدە سوراعانی
یوق ایدی .

ئەلی کیچەلی ـ بو گن گنە ... دورستیرەگی، ئوتکەن کیچ گارەون
ئونی باشلاعاندان آلب .

کون ئوزعان ایندی. ئشسز بولوون، ئیکمەك، آقچـا یوقلقنی بلدرب
توروچی کوندز تو گل، کیچ ایندی حەزر .

یگتنك قولاق توبندە تاعن کیچەگی گارمون ـ جر تاوشی ئیشتلگەن ـ
ـدی بولدی .

ئە کوکرەگندە، آنـك سول یاعندا نەرسەدر هامان جلی دا جلی .
باشلاندی! ساعنو، ئوزلب ـ ئوزلب ئیلنی ساعنو !

بولای، یالعز قالب، ئویعا تیرەنرەك کرو چندان دا قزقلی ئیکەن :
ئوز کئنك کملگکنی بلەسك .

منە تاعی سوز : سوك ایندی شوندی زور یگت ئوزن ئوزی بلمەسن ،

ئیمش ! بلمه گەن شول ! کوب کشی ، ییت ، ئوزن ئوزی تانرعا واقت تاپا آلمیدچی دنیا قووب یوری .

« مین کم ؟ » دیدی نییاز . « بر یەش یگت . مینی آکلی بر تاتار یگتی ، زیالی ، دیلەر . مین ـ میللەت ، حالققا حزمەت ئیتەرگە آشقنوچی . مین شیعرلەر یازام . . . ئە ئوزم « میللەت » قزلارن یاراتمیم . شیعرلەرمنڭ کوبسی لودمیلالار ، لیدیالار ، آننالارعا باعشلانعان . . . »

حەترینە یەشلەر مەجلسندەن سوڭ رامازانققا سویلەگەن سوزلەری کیلدی . « مین آڭا تاتار قزلارن حورلادم . آلارنی جانسزلەر ، تلسزلەر ، دیدم . » ئویانا باشلاعان ئیکنچی نییاز ، بەیلەنر ئوچن شونی عنا کوتکەن شیکللی :

ـ « ئە ، جانسزلارمی ، تلسزلەرمی ـ ؟ دیدی . ـ ئوقی کیچەگی گەزیتڭنی !

یگت کسەسندەن ناچار کەعەزگە باسلعان تاتارچا بر گەزیت چعاردی . (بو آڭا روسییەدەن ، حەزر ایندی پارتییادا ئشلەوچی آنڭ بر ایبدەشی جیبەرگەن « قزل سوز » گەزیتی ایدی)

ئوزی حەرندەش بلەن سزب قویعان بر جیرن تاعی ئوقب چقدی :

«قالتای» آولندا بەرحنەدەل ئیسملی قز، محیب ئیسملی یگتنی سویب، سویگەنن کوره آلمیچی قایعرب، جرلی ـ جرلی ئولدی. «ئری توز» آولندا بر قز سویو قایعیسندان عاقلدان یازدی.

«یاناپای» آولندا زلیحه ئیسملی قزنڭ دا حالی قزعانچ ـ سویگەنندەن آیرب، سویمەگەن یگتکە بیردیلەر ...»

«تلسزلەرمی بولار؟ جانسزلارمی؟ لیدیالار، لودمیلالار، ناتاشالار بولاردان آرتقمی؟»

ئیکیگه بولنگەن نیازنڭ الککیسی، ئوزن ئوزی هوجومدەن ساقلارعا تلەب:

ـ یوق، یوق.. گولیوزملەر، بەرحنەدەلەر، زولحه بیرەلەر ـ آلار جانایلار. آلار برەودەنده کیم تو گل، آلار مینم ئوچن بارندان آرتق... بر کون جانسزلار، دیب منه قالا قزلارن، «توتاشلار» نی ئەیتکەن ایدم. مین شولارنی، سانییەلەر، عەیشەلەر، ئەمینەلەر کبك «مەدەنیلەشکەن»توتاشلارنی ئەیتدم. آول قزلارنیا مینم قاراشم باشقاچا ...»

یگت کاراوتقا اوترب، آرقاسن ئستیناعا ترەدی.

آنڭ کوز آلدینا، ـ مفتوحەلەر، گولیوزملەر، زلیحەلەر، فاتیمالار، عەینی

كماللار، اسمالار، ساحيب جماللار، قحرالنسالار؛ عەنيلەر، وەليلەر، عين‌الدينلەر، سيف‌الدينلەر، احمدلەر، نوريلار، سادرلار، كەريملەر بلەن قايناب توروچى جيونلار، تويلار، سابان تويلارى، اومەلەر، بەيرەملەر؛ آلارنىڭ جرلى - جرلى پچەن چاپولارى؛ نوراق ئورولارى، نوينلارى، جرلارى كيلب تزلديلەر.

شولاى، بوتن ئيلى: مەلەرچە چاقرم يراقدا قالغان سويكلى ئيلىنىڭ تورمشى، كينو مانزارالارى كبك، يگتنىڭ كوز آلدندان ئوزا باشلاديلار. تزيلە بارالار - ئوزا بارالار...

نيهايەت، (بولمەدە هەم ئورامدا قاراڭغى ايدى ابندى)، نيندىيدر قاپقالار آچلغان توسلى بولب كيتدى دە، سوڭغى كورنش، سرلى بر رەسم كبك، يگتنى ئوزينە تارتدى.

ئەيترسڭ، نيياز ئوترغان ئورنى سيف‌الله نىڭ آتلارى آلب كيتديلەر - ئول قوزغالغانداى بولدى.

ئيزووزچيك آكا آرقاسى بلەن تەرەزە توبينە كياب ئوتردى‌دا، قولندا - عى چبر قيسى بلەن آتلارن قينى باشلادى.

بر آزدان اول، آرتينا ئەيلەنب قارادى‌دا:

ـ تور ! ـ دیدی .

نیازنڭ یانندا تاعن برەو بار کیك بولدی . ئول، یگتنڭ قولندان توتب، آلعا، زور بر ماناراعا کورسەتدی .

کورسەتوچی ـ بویوك « قوشلاوچ » یەتیمی شاعیر عبدالله محمد عاریف اوعلی توقای ، ئیمش .

مانارانڭ باشندا زر ـ زر تگرمەن قاناتلاری ئەیلەنەلەر . . . تـوگل ، تگرمەن قاناتلاری توگــل ـ قوش ، قارا قوش قاناتلاری . اول ، مانارانـڭ باشندان اوچب کیتەرگەمی، ئەلله قونا آلمیچی، شولای تالپنا ایدی .

یوق، یوق، قوشدا توگــل، بیك یەمسز بر باش ئیکەن. حائین شاەعەلی باشی . قانات توسلی بولب کورنگەن نەرسەلەر ـ آنـڭ یەمسز قولاقلاری .

ئەنە ئیوان ! ئیوان گروزنی . ئول ساتلعان تاتار حانینا نیدر ئەیتـدی ـ شاەعەلی قولندا اوت کورندی . مانارانڭ بر کیرتلەچی ئوستینه بیك گوزەل بر حاتون کیاب باسدی . کـورنشنی قویی توتن قابلادی . توتـن تارالعاچ ، بازار کورندی . بر کیبت آلدنـدا ، آیاقلارن بـوکلەب ، نیشـدیدر کشی ئوترعان . ئول، بیك قاتی قچقرب، بر کولدی . بارماعی بلەن نەرسەگەدر تورتب کورسەتدی . آنڭ قولندا کیتاب، ئیمش .

كيتاب ـ «ثبات العاجزان» ئيمش. بو كشى، تاعن بر مەرتەبە بيلك تجقرب، كولـگەن ايدى، ساقالى توشب كيتدى ـ ئە ... بو ... تكى، كم . . . اول توگل، آرتيست عبدالله كـاريف ئيكەن !

اوت كورندى . تاعى توتن . توتنمى، تومانمى ؟ يوق، توتن ؛ تەمەكى توتونى ئچندە كارتا ئوينيلار . يازوچيلار، شاعيرلەر ... آرا.ا آقللى قاراشلى ؤاتيح ئەمير حان‌دا . توقتا ... برسى تكى، قزن كـارتاعا ئوتدرعان موستافـا موللا توگلمى ؟

بو توقاينك نوەيرى، ئيمش . ئەنە ئوزى دە . يوتكرە . . .

ئەنە بر يورت . قابقا توبندە شيهاب حەزرەت باسب تورا . قەييوم ناسيرى دا شوندا، ئيمش ... بونى بو ؟ ئونمى ـ توشمى ؟

ئو ـ و ! ئە نە ئوت ! تاعن ئوت . ئەنە ئشچيلەر . حاتن ـ قز ! سالداتلار . شەكرتلەر . توركم ـ توركم موللالار . تاعن سالداتلار . ئەنە واحيدف ... تاتار سالداتلارى . آقلار ـ قزللار. تاعى توتون . تاعى ئوت. تاعن مانارا . تاعى ـ قولاقلار . آى ـ يولـدز . ئوراق ـ چوكچ . ئوت ئورامىلاردا . ئوت تەرەزەلەردە . يالقن كشيلەر ئوستندە . يەشللى ـ قزللى . آق ـ قزل . قزل ـ آق . تاعى ئوت . ئوت توگل، قان !

يورتلار زاوودلار، فابريكلار . . . تاعى مانارا .

ئەنە، (توتون تارالدى) ـ بوتن شەهەر، بوتن بەحتسز قالا .

آور بر حەستەلك ساتاشووى بلەن كورنگەن توسلى گنە، كوز آلدينا كيلب باسقان مانارا، كيتابلاردا يازاب، تللەردە سويلەنب آوروچى ئـەيفل ماناراسى توگل، ـ موكالى، سويمبيكە ماناراسى؛ بوتن شەهەر كورنشىدە جيهاننڭ پايتەختى پاريژ يەيسە لوندن، نيويورق دا توگل؛ كورنگەن بوتن مانزارا ـ قازان، نيازعە ئەدبيات آرقلى عنا تانش بولغان، تاتارنڭ باش قالاسى قازان ايدى .

كورشى بولمەدەن قارلقفان تاوش ئيشتلدى :

ـ نياز، باش توزەتمەيسڭمى ؟

حارين . يل : ٢٤ ـ ١٩٢٣

ئـورلـقـلار.

محتارف، ميچ آوزينا ئيبلب، تەمەكى قابزدى.

آندا، ميچ ئچنده ئوتلى كومر شاقماقلارى يالتراب ياتا ئيدىلەر. ئچكه بيللى كيسەو، چرت ئيتب، ئيكيگه آيرلدى. ئوچقنلار، ماتور يولدز كيتكلەرى شيكللى، چيتكه آتلديلار.

آوزندان چقغان توتن كوبكلەرنده ئوزينڭ ئويلارن كورو ـ محتارف ياراتقان ئشلەرنڭ برسى ئيدى. بو يولى ئيسه ئول تەرەزه پيالاسينا، دورستيوەگى تەرەزە پەردەسينه، آنداعى قاراكيلق سوروميـنـه بـويالا باشلاعان جيبرچقلارعا قارادى. آلار آڭا شونى ئەيتديلەر: «نى ئشلەب توراسڭ ئيندى؟ تيزرەك! شوندى مينوتدا، بر نەرسەده بولماعان شيكللى، تنچلاب تەمەكى قابزرعا يارىمى سوڭ؟ تيز بول ـ مينوت قاچا!»

لاكين «مينوت قاچمادى»: محتارف، تەمەكيسن بوچماقڤا تابا تاشلادىدا، ئوتزعا ياقنلاعان هەم كوبدەن قرلماعان يوزينه آچو شەولەسى آلب، كورشى بولمەگه ئيشك آچدى.

آندا، قاراڭغیدا تەرەزە یانندا محتارفقا آرقاسی بلەن بر حاتن باسب تورا ئیدی .

جلی ئیدی .

محتارف آنڭ آیاق توبندە یاتقان چیتی قرشاماں چومادان هەم گەزیت كەغەزینە چورناعان تویتچكلەرگە قارادی هەم تیزگنە ئەیترگەدە ئولگردی :

ـ یە، نی ئشلەب توراسز ئیندی؟! مین ئیزووزچیكنی كوبدەن چاقردم . ئەلله یوعیسا مینی شایارب سویلی، دیب ئویلیسزمی؟ كوز یەشلەری مینی جیكە آلماسلار . مینم برنی ئەیتووم ـ سوكمی مەرتەبە ئەیتوورم .

حاتننڭ چوقراق شیكللی تیك توروی محتارفنڭ ئزاسن كیتردی . شوكار كورە ئول، (مونی ئوزیدە كوتمەگەن ئیدی هەم مونڭ ئوچن ئوزیدە سوكتن ئویالب بوردی) قاچاندر، كوب یللار ئلك ئولگەن آناسی ئەیتمشلی، ئیسرك روس شیكللی، ئورتاسندان یوعاری بر نوتا بلەن نچكەرب كیتكەن قالن تاوش بلەن قچقرب جیبەردی :

ـ ئیشتەسزمی؟!

بوـ آنڭ حاتننڭ یورەگی آرقلی ئوتكەزرگە تلەگەن ئوعی ئیدی . لاكین ئول توز بارب تیمەگەن توسلی بولدی . گویا محتارف آنڭ آنا تلندە توگل، ئوز آناتلندە، تاتارچا سویلی، شوكا كورەدە، ئیمش، آنڭ بر سوزیدە

آكلانمی ئیدی .

آلار ئیکی یل بر گه توردیلار . یاراتشدیلار. بر گنه کونله‌ری بولسن تورمش کرینه بویالمادی؛ بولوتسز بولدی؛ کوك یوزی هه‌ر واقت آیاز ئیدی.

تیك منه بو گن کوتلمه گه‌نده‌ن ئیر ، زور آچو بله‌ن قایتب کردی‌ده، حاتننی قووالی باشلادی .

ئیسرك تو گل ئیدی .

لاکین بوتنله‌ی باشقا بر کشی ئیدی . حاتن ئیکی یل ئچنده ، شوندی ئوسال ئیتدرب ، آنی برنچی مه‌رته‌به کوردی .

ئول ، سه‌به‌بله‌رن سوراعاچ ، محتارف ، یوره‌ك چیرلی کشی شیکللی ، جاواب بیردی .

ـ تویدم ! ـ منه سه‌به‌ب . آیرلشو ئوچن ، سینی کم بله‌ن بولسادا بر گه توتو شیکللی ، زور سه‌به‌بله‌ر کیره‌کمی تورعاندر ، بیت ... بز ، بیت ، نیکاح بله‌ن به‌یله‌نمه گه‌ن . توتدقدا ، تورا باشلادق . ئیکی یل ئوزعاچ ، مین ، توتامدا ، ئه‌یته‌م : آرتق بر گه توررعا تله‌میم ! یالعز ، حر ، ئیرکن قالرعا تلیم . منه حه‌زر ، ئیسکی کولمه گنگنی کیبب ، کر ووگنی ، بولمه‌ده گی ته‌رتیبسزلکنی ، یوز گنی، کوزله‌ر گنی ـ برسنده کوره‌سم کیلمی. کیت !

حاتن آنڭ تاوشی، سوز ئەيتشندەن آگلادی - بو، چنلابدا، ئیکی یللق ماتور بر تورمشنڭ کوتلمه گەن آحری، آحشامی ئیدی. لاکین توب سەبەب بیك یات ئیدی: کر یووو، بولمەدەگی تەرتیبسزلکنی کورەسی کیلمی، ئیمش! شوگا کوره ئوزی یاراتقان هەم آنڭ ئوزن یاراتوچي ئیکی یللق ئیدەشن قووالارعا ئویلاعان!

توبندە ئیسه، سەبەبلەر بر آز تیرەنرەك، «قارتراق» ئیدیلەر.

محتارف کوکلندە آلار بو گن گنه تومادیلار. ئول ئویلاعانچا، آنڭ تورمشی - (ئیکی یل نیچك کنه ماتور ئوزماسن) بووالانعان، آعووندان توقتاعانتورمش؛ هەم بو بووادا - حاتن ئیدی.

گویا شول حاتن، محتارف آلدنداعی بوتن ئفقلارنی تومالاب، یول قابلاب تورا ئیدی.

آینرعا تلەمەگەن ئیسرك شیكللی، ئول تاعن ئەيترگە آشقدی:

- بر مینوت تورما! یالونمادا، بر نەرسەدە سورامادا میندەن! آرابزدا بوتن نەرسە بتدی - آگلاد گزمی؟

ئیکی یللق «سین» نی «سز» ئینەسینه الوشدرو محتارفقا لەززەت بیردی. ئەيترسك، ئول، کسەلەرینه تو‌تب، تاش کیسەکلەری آلب کر گەندەی، شولار بلەن حاتننڭ جانن قینی ئیدی.

حاتن آرتق توروداں فایدا یوقلقنی آنگلادی. یالنو، عەفو ئوتنو (نی ئوچن؟)، سویو سوزلەرن تەکرارلاونی کیرەکسنمەدی. جینا باشلادی. ــ بو محتارف‌نڭ آچووینا تاعن بر زەهەر تامچی ئوستەدی: ئیکە تیز کیتە؟ نیکە یالنمی؟

بو مینوتدا ئیر کوکلی بورانلی قشقی تون بلەن بر ئیدی: قاراڭعی ئیدی آندا. گویا کچکنە ــ کچکنە گنە شایتان بالالاری هەم قورچاق فرشتەلەر شول تون ئچندە ئزعشا ئیدیلەر.

شایتان بالالارینڭ برسی آوزن آچدی: «کیتە. ئویلا تاعن‌دا بر آچیراق سوز. ئیشکدەن چققان واقتداعنا شوناڭ بلەن حاتننڭ کوڭلینە قادارسڭ!»

«قورچاق فەرشتە» رەنجوون بلدردی: «نی ئوچن؟ ئیکی یل بویی سیڭا واحشی تورمش یاساب توررووی ئوچنمی؟ رەحمەتڭمی؟»

محتارف سوڭغی تاوشنی تڭلارعا تلەمەدی: کوڭلی یومشارب کیتب، آیرلو نیدگزینە قویلعان بارلق پلانلارینڭ جیمرلووندەن قورقدی.

«آینی» بالاعانی: بوتن عەیرەتن جییب، قچقردی عنا توگل، ئیر یسالما ئیتنشلەر بلەن آقرب جییەردی:

ــ یوعال حەزر، تیزرەك یوعال!

حاتن آبدراونڭ چيگينه جيتدی .

ـ سوڭ، جانم، نی ئوچن بو؟ ئيچماسام، شونی عنا بلب کيتيم!

بو مينوتدا ئيشك شاقلداتديلار .

ـ ئەنە ئيزووزچيكدا کيلدی. تيزرەك كيتگز. ـ ديدی محتارف .

ئيزووزچيك ئورنينا ئيشكدەن بر ئير بلەن حاتن كيلب كرديلەر .

ـ عافو ئيتەسز، سزدەمی بولمه بيريله ؟

ـ ئيبی . رەحيم ئيتەسز . ـ ديدی محتارف . ئول كيلوچيلەرنی ئوچنچی

بولمه گه ئوزدردی .

آلار ئوز آرا تاتارچا سويلەشه ئيديلەر . حاتن، ئيدەشی بولمەنڭ تورينه

تابا ئوزعاچ، محتارفقا قارادی‌دا، ئيری يانينا بارب :

ـ احمد، قارا ئەلی مين بو ئەفەنديني تانيم، بوعای . ـ ديدی هەم، شونی

ئەيتب بترر ـ بترمەس، فاتير حوجاسينا سوئال بيردی :

ـ عەفو ئيتگز، ئەلله سز...

ـ سز... وقيەمی ؟

.... گيمنازييەدە ئوقوچيلار كيچەسی . ٧ نچی عينوار .

موزيكا. مازوركا. ئوقوچی توناش هەم يگتلەر بلەن تورلی سينف بولمەلەری

ئوزن كاريدور پوچماعندا كيئوسكى . محتارف ئوچن ئول كييوسك توگل ـ بەحت ئوياسي : آندا يتلەرى آلمالانعان رقيه ئوترا . يالعزىعنا . برەودە يوق . محتارف آنڭ يانينا بارا . ئچكه كره . ـ «من سينى سويەم ! » رقيه ـ : «مينده ! » بيك تەملى ئوبو ...

موگا ئيندى ئون يل ئوزعان بولوعا قاراميچي ، محتارف اول روسييەدە بولب ئوزعان كيچەنى سيكوند ئچندە كوز آلدينا كيتردى . برسنده ئوتماعان . تيك منه رقيه گنه «٧ نچي عينوار » رقيەسى توگل: قارتايا باشلاعان ؛ توپاس قنا بر حاتن بولب بارا ...

ـ تانو شعز ، مينم ئيرم . ـ ديدى حەزرگى رقيه. سرراشا باشلادى:

ـ سز نيچك بيريده ؟ كوبدەنمى ؟ كورشمەگەنبز گه نيچه يل ، بيت ، ئيندى ... ئويلەندگزمى ؟

محتارف جاواب قنا بيرب توردى . ئوزى هيچ بر سوئالده بيرمەدى هەم سوراشرعادا تلەمەدى. بو ئوچراشو ، نى چاقلى كوتلمەگەن بولسادا ، آنڭ كوگلنه تيرەن ياتارلق بر نەرسەدە كيترمەدى .

رقيه هامان سويلى ئيدى :

ـ بز جارينده ئوزشليعنا توقتادق . بيريده بر ئيكي آى تورماقچي بولابز .

بولمەگز بر آز كچرەك ئيكەن ... رەحيم ئيتگز بزگە ، چەى ئچارگە . بز « آزيا » غا توشدك . سويلەشب ئوترربز ، ئوتكەننى سويلەربز .

ــ ئەيدە كيتاك ــ كيچكە قالابز . ــ ديدى آنك ئيرى .

محتارف ، آلارنى ئوزاتب ، ياكادان ئويگە كرگەندە ، چنلاب دا ، قاراكمى ئيدى ئيندى . تەرەزەلەردەن كوزگى يووش كيچ قاراب تورا ئيدى .

محتارفنك حاتونى ، ئيرى كيلوچيلەرگە بولمە كورسەتكەن چاقدا ، ئوز بولمەسندە ئوت آلغان ، آنى ، ئوزينك يوزن هەم ئيدەندە ياتقان ئەيبرلەرنى آچق كورسەترلك ئيتب ، ياقترتقان ئيدى .

ئير ، حاتونغا قاراماس ئوچن ، بايا تەمەكى تارتقان بولمەگە ئوزدى . تاغن تارتا باشلادى . آنك آوزندان بر ــ بر آرتلى چعب قاچقان توتن كوبكلەرى توشەمگە يابشب ، بولت ياساديلار .

ئيكى ياللق تورمشنى سونعى رەوشدە بر مينوتدا ئوزەر ئوچن ، يات بر يول سايلاغان ئير ئويلاماسقا ، زيهنن بر نەرسە بلان‌دە بەيلەمەسكە ترشائيدى . «ئەگەر ، حاتن چعب كيتكەنچى ، منە شول بولمەدە تورسا ، آكا قاراماسا ، ئوزا ئيندى ؛ بتە . تيك قاراماسقا غنا كيرەك »

اول بولمه بويلاب ، يورر گه توتندی .

شول مينوتدا ئيزووزچيك تەرەزە چيرتـدی . محتارف آنـك بولمه گه كروون ، حاتوننك قوشووی بوينچا ، ئەيرلەرنی آلب چعب كيتوون ، نقلاب يابارعا ئولگرمه گەن ئيشك ياننداں چيتكەرەك كيتب ، تكلاب توردی .

آنك ئوينا كيلدی : ـ «ئەللە مين‌ دە ، چعب ، ئەيرلەرنی كوتەرشيممی ؟ »

بو «قورچاق شايتاننك» « آچوون قابارتدی : « شول عنا قالعان ! شاب ، ئيتب ، ئيشكنی ياب‌دا ، تيك كنه تور ئيندی ! »

توقتا ، ئـول ، بيت ، ئەلی ، حاتونينا ، ديب ئەزرله گـەن آقچانی بيرر گه ئونتقان !

محتارف ، كسەسينه قوان تعب ، ئيشكنی گنه آچقان ئيدی ، كوزلەری آل كولمەك ئوستينه سيبلگەن ئورلقلارنی كورديلەر : « تالاق » ئيتلگەن حاتون، ئورامعا كرلی كولمه گندەن چعب كيتەرگه تلەميچی بولسا كيرەك ، ئوستنده گی كولمه گـن ئيكنچيگە ، چەچەك ئورلقلاری شيكللی ، واق قـنا بيزه كـلی آل كولمه ككه آلشدرعان ئيـدی . محتارف نـك ئيـك ياراتقان كولمه گی !

برنچی قات كوروونده آنك حاتونی شول كولمه گندەن ئيدی ، بيت ! دورس ، حەزر ئيسكر گەن ئيدی ئيندی ئول . شولای بولسادا ، محتارف

حاتونن شول كولمه‌كده‌ن كورونی بیك یاراتا ئیدی : آكٔا بو كولمه‌كنڭ بیزه‌كله‌ری ـ ئورلقلار ئوحشی ئیدیله‌ر .

حاتون، آكٔا كوته‌رلب، قاراماذی، قولینا شه‌لن آلدی. یابندی . تیك، كه‌عه‌زگه چورنالعان بر تویذ چكنی آلب، ئیشكده‌ن چعا باشلاعانداعنا، ئه‌لی هامان بر ئورندا باسب توروچی محتارفقا تابا ئه‌یله‌نب، تاتارچا بله تورعان برده‌ن بر سوزن ئه‌یتدی :

ـ ساو بول !

ـ آ، مینم تو گه‌رك به‌حتم ! ـ دیب جاواب قایتاردی محتارف . یاكٔاعنا قوالاعان تورمشن، كولمه‌ك ئوستینه چه‌چلگه‌ن ئورلقلارنی، بارسن برگه جیب، قوچاعینا آلدی .

ئوبدی آلارنی .

ئیلڭ ئلك كوكره‌كده گیله‌رن؛ كولمه‌ك جیكٔله‌رنده گیله‌رنی .

آندان سوڭ ـ تاعی قالعان ئیكه‌ن ئه‌لی كرپكله‌ر ئچینه كوملگه‌ن ئیكی زه‌نگه‌ر ئورلق، به‌حت ئورلقلاری ـ آلارنی ئوبدی .

توگه‌ل ئون یل ئه‌ووه‌ل، كیوسكداعی ئوبـو نیندی ته‌مل‌برلسا، بـو ئوبوله‌ر ـ یاوزلانعان، آداشقان كوكٔلنڭ ئوكنوله‌ریده، گویا، شولایوق ▼

لەززەتلى هەم تاتلى ئىدىلەر.

ئىزووزچىك چوماداننى كىرى آلب كردى.

١٩٢٤

ملتقلی حیکایه .

ئیده شم بوقلاعان ، مین چو ما دا نم ئوستینه « تایانب » قنا تورعا نمن ، شولای ئیتب ، واقیعه یلك آچق ، بز ، « با لقلار » ئستا نسا سندا توشب قا ـ لرعا تییشلی یگتلەر ، « با لقلار » ن دا ، « قارما قلار » ن دا ، « سابلارن » دا ئوزب کیتکەنمز .

قتای ـ کونچعش تیمر یولىدا « بالقلار » ئیسملی ئستانسا یوق هەم بولما ـ عاندردا ئوقوچینی ، مانجور ییه حەریتاسندان یوق نەرسە نی ئزلەتب ، مەشە ـ قەتلەمەس ئوچن ، رەحیم ایتکز ، آشعچ رەوشدە تاعن بر جوملە : بز یلیتلەر ـ نی ، ئیشتوومز گە کورە ، یانىدا کچکنە گنە ، بالقلی کوللەری بولعان بر ئستا ـ ساعا چاقلیعنا آلعان ئیدك .

سەفەر بز دەن مەقسات دا ئیکیبزنك دە بالا واقتبز دان بیرلی یاراتب کیلگەن بالق توتوعنا بولب ، آنك سەیاسەتدەن بوتنەی یراق تورعانلعن بلدرو ئوچن ، یانبزدا ئوزن ـ ئوزن قارماق سابلارینك دا بولو وی ئیسکە توشرلسە ، جیتەر ، دیب ئویلیم .

پويزد، بزنڭ مەجبورى ئويانووبزدان سوڭ، كوب واقت ئوزميچى، توقتا-
عاچدا، كاندوكتر بزنى، تورتكەلى-تورتكەلى، ئيكنچى ئستانساعا توشر -
گەن چاقدا، ياڭاعنا حەترگە آلنعان قارماق سابلارينڭ برسى، حەير سز بر
فال ئولا راق، ئيشككە قساب، ئيكيگە سندى .

تون؛ كوكدەن، بر توقتامى، سو آعب تورا، ئەيترسڭ، ياڭعر ياومى،
ئوستبزگە ديڭگز قويلا ئيدى .

- ئوڭعان كشى بولسا، موڭا چاقلى ئيندى، باالقلارندا توتب، شولپا سندا
ئچب ئولگرگەن بولر ئيدى . بيگرەك يراق كيتكەنبز . سيندە شول . . .
- ئيدەش، نى بولسادا، بولدى، كمنڭ عەيبى كوبرەك بولو توروندا قچقر-
شب تورميق، بر تەولكسز كيرى كيتەرگە پويزد يوق-نى ئشلىبز، قايدا
قونابز ؟ - ديدم .

بەحتسزلكنى ئورتاقلاشرعا تلەميچى توروچى « باالقچم » :
- قادالب كيت ! - ديدى .

ياري ئەلى شول چاقدا يانبزعا قولينا فانار توتقان بر « نەرسە » كيلب
جيتدى . ئول :
- سزگە قونارعا ئورن كيرەكمى ؟ ئەيدە گز-ديب، بزنى آلب كيتمەسە،
بەلكى مينم باشيما آچولى ئيبدەشمنڭ قارعشى دا توشەر، ئيكبزدە بويووش،

سولی تون ئچنده « قادالعان » دا بولار ئیدك .

« فانار » نی آلدان جیەرب، ئوزبز بر ـ بر آرتلی آنڭ آرتندان کیتدك .

ـ بو جیر لەر گە، دنیا یارا تلعاندان بیرلی، تاتار آیاعی باسماعاندر .

یولداشم « آوزمنی قابلادی » :

ئەچنعز ؟ ! سوبوتای باترلار ؟ آلار ، باسوعنا توگل، تا بتا عانلاردا ! « مین سیڭا، منه ئوزیبز شیکللی، حەزرگی تاتارلارنی ئەیتەم، ئه سین میڭا ماذ ـ عوللار حاقندا سویلیسڭ، دیب جاواب بیرمه کچی ئیدم‌ده، ئنده‌شمه‌دم : چیت ئیللەرده بر گەرەك بولعان یاحشی . بیگره کده، ئیده‌شم کبك، ئیلهامنی تاتار تاریحندان آلساق، بو برلکنڭ کیره کلگی ئوزنده‌ن ئوزی کیلب چعا، بیت .

« فانار » بر یورتنڭ آلدینا توقتاب، تەرەزەسن قاقدی .

ئیڭ ئلك ئتلەر ؛ آندان سوڭ، ئوی ئیشگن آچب، بر کشی کیلب چقدی .

« کاروان باشبز » آنڭ بلەن سویلەشکەچ، بزنی ئچکه آلب کردیلەر .

کرووبزده بولدی، قارشبز داعی ئیکنچی یابق ئیشکنی آچب، یه یه‌ش، آلما شیکللی بر قز آتلب چقدی .

ـ ئەتی کم بار ؟ نیگه ئتلەر ئوره ؟

ئول، تاعی نیدر ئەیتمه کچی ئیدی‌ده، بتره آلمادی . چونکی آنڭ قارشندا باسب تو روچی بز ، « جیبگەن » یولچیلار ، ئیکبزده آنڭ سو ئالینه قارشی

جانلی جاوابلار ئیدك ئیندی .

ئول ئیك ئالك توب - توری میکٔا قارادی . مین بو قاراشنی ئیبدەشمنك یەشل کوزلەرینە کوچردم . سو کٔمیسی آنی میکٔا کیری قایتاردی - « ئەتی ! - تا - تار قزی ؟ »

مین ، بزنی آلب کروچیکە قاراب :

- سز تاتا ... مسلمانلار آحرسی ؟ - دیب کنە آوزمنی آچقان ئیدم ، آتالی - قزلی ئیکیسیدە کینەت یاقترب کیتدیلەر .

یو وش بولساقندا ، « برنی تو گل ! » دیب ئیکنچی بولمەگە آلب کردیلەر . آندا شعرم تولی روس قزلاری ، یگتلەر بیلەر ، جرلیلار ، ئەیترسك ، ئستاز - سادا توروچیلارنك بارسیدا ، یا کٔمردان قاچب ، شوندا جییلغانلار ئیدی . آرادا بزنك کبك « یووش » یگتلەردە بار ئیدی . قوناقلار بلەن تانشدرب چققاچ ، بزنیدە بر آز « کیدرب » آلدیلار .

توتاش بزنی آناسینا تەقدیم ئیتدی . بو - تشقی قییافەتی بلەن روسلاشقان ، یوزی بلەن « مارجا » غا ئوحشاغان تاتار جاتونی بزنك بلەن ، کوبدەنگی تانشبز شیکللی ، سویلی باشلادی .

- مەریەمنك بو گن توعان کونی . کونی بویی شاو کیلەمز . بیریدە بزدەن باشقا تاتار سیمییالاری یوق . ئورسلار بلەن گنە آرالاشرغا توری کیلە . بز

ئيندى ١٥ يل ييريده توورابز .

بز ، نامازداغى كبك ، ئيكيبزده بر يولى آياقتا باسب ، مەريەم توتاشنى دنياغا كيلووى بلەن تەبريك ئيتدك .

نەفيس گەودەلى ، آچق چرايلى ، دنيانڭ شاو ـ شولى ئورنلارندان چيتده ئوسكەن بو قز چەچەگينڭ بزگە قارشى « رەحمەت ! » دييووى ؛ ئيتنشلەرينڭ تاييعى جانلىلىغى ، تەربيەلىلىگى ؛ ـ ئيدەشىم بلەن ايكيبزگە ييرلگەن كچكنە بولمە ئچنده ئوزدرلعان توندەن سولڭدا ، ئيرتە گيسنده هامان ئەلى كيمەگەن يووش ، ياڭغرلى كوننڭ ئوزوون‌دا سيزمەسلك دەرەجەدە ييرياب ، آنڭ بلەن برگە ، قالا تور مشينا قاراغاندا ، ئستانسادا توورونڭ كوڭلسزلگى حاقندا سويلەنگەن سوزلەر ؛ ئوچارغا تلەگەن كوك ، زووراق بر شەهەرگە بارا ـ سى كيلوون ئەيتب ، قالادا تورو چيلارنڭ بەختن كونلەوى ؛ تلندە روس سوزلەرينڭ كوب بولووى ئوچين عەفو ئوتنووى هەم ، بز ، كيتەسبز كيلمي ـ چە گنە ، پويزدگە ئوترغان چاقدا ، آنڭ كوتلمەگەن بر « نومير » ئشلە ـ وى ـ آتا ـ آناسى قارشندا بزگە ياولق بولغاب قالووى ـ بولار بارسى دا بزنڭ كوڭللەربزگە ماتور بر كولەگە بولب ياتقان ئيدى .

آتاسى :

ـ ئيكنچى كيلگەندە ، ملتقلار آلب كيلسەگز ، ئوردەكلەر آتب كيتەرسز ـ

دیب قالدی .

ئیکی یل ئۇزعان ؛ ئیکی قش بوینچا یاوعان قارلار ئرب ، تاعی یازلار بولب ، تاعن جەی کیلگەن ئیدی .

ئیدەشم ئۇیلەنرگە جیینا باشلادی . بو زور آدومنی نیچك آتلاو توروندا سویلی ـ سویلی ، یك ئۇزاق هەم ییك کوب ئیتب ، تەمەکی تارتقاندان سوك ، هاماندا ئەلی بر قەرارعە کیلە آلمادق : آنك یاراتقان قزی یوق ؛ شولای بولـ ماچ ، کمگە بارب « حاتونم بول ! » دیب ئەیترگە ؟ مین ئوستەلدەگی ، تەـ مەکی توبچکلەرندەن یاسالعان پیرامیداعا آقتق تەمەکنی تاشلادمدا ، ئەیتبـ دە بیردم :

ـ ئەیدە کیتدك !

پویزدە ئیدەشم ، جەیەو توشب یوگررلك بولب ، سابرسزلانا ئیدی :

ـ واللاهی ، ئەگەر بز کورگەندەگی شیکللی بولسا ، بتدی ـ ئۇیلەنەم !

کیلب جیتدك .

ئیدەشم آرقاسینا ملتق آسقان ئیدی ـ بوش قول بلەن بارب ، ئۇیلەنرگە کیلـ دم ، دیب ئەیترگە یارامی ، بیت !

ئەیترسك ، بو ئستانسا هامان ئەلي شول ، بز موندان ئیکی یل ئلك قایدرب

کیتکەن تون بلەن یەشی ـ شوندی ئوق یا گمر یاوا ، شول ئوق فانار توتقان کشی قارشبزعا کیلب ، آنڭ بلەن بر گە بز گە تانش بولعان ئویگە بارب کر گەندە ، ئیکنچی بولمەلەردەن شولای ئوق ئوین ـ کولکی ، جرلاعان تاوشلار ئیشتلب تورا ئیدی .

ئلەردە ئوردی ، تیك آلدیبزعا آلما شیکللی قزعنا آتلب چقمادی . بزنی آنڭ آناسی قارشی آلدی :

ـ یدگرەك ماقتاب یوریسز . سز هەر واقت مەجلسکە توری کیلەسز . ئەللە بلب یوریسز ئیندی . . . رەحیم ئیتگز ! ـ دیدی ئول .

بزنی قوناق بولمەسینە آلب کردی دە ، توب توری نوستەل باشندا ئوترعان نیندیدر ، کوك کوزلکلی ساری میقلی بر تاتار بلەن آق کولمەکلی مەریەم یانینا کیترردی .

ـ تانشعز ، بزنڭ کییەو . ژالکی ، نیکاحقا ئولگرە آلمادیعز .

مین :

ـ مب . . . مبارەك بولسن . . . ـ دیدم .

ئیدەشم دە :

ـ شو . . . شولامی . بیك یاحشی . . . ـ دیب ، نی ئەیتکەنن ئوزی دە بلمیـ

چی ، کییەو بلەن کەلەشنڭ قوللارن قسب چقدی .

مەريەم بز كورگەندە گيدەن ئەللە نيچە تات تاغى دا ماتورراق كورندى . گويا ، جير جيلەگى تولغان ، چن مەعنەسى بلەن پشكەن ئيدى ئيندى . مين آنڭ كوزلەرندە « نيگە ئيندى سوگەا قالب كيلدگمز ! » ديگەن شيكللى ، بزگە قارشى بر شلتە ئوقودم .

ئەيترسڭ ، قارشبزداغى كورنش بر كينو مانزاراسى ئيمەش دە ، بز شونى آمي - ريقاليلارچا « بەحتاى آخر » عاجيتكرو ئوچن ، ملتق ئوتب ، قزنى قوتقارر - عا كيلگەنمز .

يوق ، آلاى توگل شول ـ ئەنە ، حەقيقەت بوتنلەى باشقاچا !

ئوى حوجالارى ، بيك عەفو ئوتنب ، بزگە يوقلار ئوچن ئيشك آلدندا پچەن- لكدە ئورن كورسەتديلەر . چونكى موندان ئيكى يل ئلك بز قونغان بولمە حەزر كيەو بولمەسى بولغان ئيدى .

ـ ئيپى . برنچى كيلووبزدە توغان كونى ئيدى . بوگن آنڭ بزنڭ ئوچن ئولگەن كونى .

ئيدەشم :

ـ آتام ! ـ ديدى . ملتقنى قولينا آلدى .

ـ كمنى ؟

ـ تکی ساری شایتاننی ! آنی مین بیك یاخشی بلەم . یاپونیادا بر گە ساتو ئیتدك . روسیەدە آنك حاتونی، بالالاری بار .

میرزابندە سو گمی سوزمنی ئەیتدم :

ـ نیگە آنی آتاسك؟ ئوز گنی آت ئیندی حەزر .

١٩٢٥

ドルト、ヒカヤ奥付

昭和六年六月五日印刷
昭和六年六月十八日發行

（不許複製）

編輯者　フサイン、ガブドス

發行者　シヤ、ハミドリン

印刷所兼印刷者　東京府下代々木富ヶ谷一四六一番地
東京回教團印刷所
ム、ガ、クルバンガリー

Hussein Abdush. - The stories